

23/96

33



ROND

DE TOREN



## **VANUIT DE PASTORIE**

### **Allerheiligen - Allerzielen Paars of Wit?**

Wit is in de liturgie de kleur van blijheid, van feest. Paars daarentegen is de kleur van droefheid. Wit zou dus passen op het feest van Allerheiligen. Paars zou beter passen bij de gedachtenis van de overledenen. Wat moet het zijn in deze viering? Veel wit met een beetje paars? Of veel paars met een beetje wit? Veel blijheid met een beetje verdriet? Of veel verdriet met een beetje blijheid?

Natuurlijk geloven wij en willen we ook graag geloven dat onze dierbare overledenen eeuwig gelukkig zijn. Zij zijn heiligen in de hemel. Maar één heilige in de hemel betekent wel veel verdrietige mensen op aarde.

Dat was zelfs bij Jezus zo. Hij huilde omdat zijn vriend Lazarus gestorven was. En over zijn eigen aanstaande dood zei Hij: 'Gij zult wenen en weeklagen'. Terwijl Hij toch ook duidelijk had gezegd: 'Ik ga heen naar de Vader'. Ook bij Hem was het dus veel paars met een beetje wit. En voor de meeste mensen weegt dat paars zwaarder dan het wit.

Een kind zei heel verdrietig na de dood van zijn vader: 'Blijft pappa nu mijn hele leven dood?' En een weduwe zei: 'Sinds mijn man dood is, spreek ik God nooit meer'. En een man die alleen was achtergebleven zei: 'Ik wil best geloven dat zij nu gelukkig is, maar begrijpen kan ik het niet, want zij was nooit gelukkig als ik verdriet had, en ik heb verdriet omdat zij niet meer bij me is'. En alleen omdat hij zo'n groot geloof bezat was hij een beetje tevreden met het antwoord: 'Maar was jij dan verdrietig als zij gelukkig was?'

Het is allemaal veel paars met een beetje wit. Wat hebben we in onze Nederlandse taal een groot stuk geloof als we van een dode zeggen: hij is overleden, hij is over het lijden heen; aan de andere kant gekomen, waar geen lijden meer is. Waar de Heer, die het verdriet niet ontkent, de tranen wegwist uit onze ogen. Hij zegt: 'Gij zijt nu wel bedroefd, maar wanneer Ik u zal terugzien zal uw hart zich verheugen en die vreugde zal niemand u kunnen ontnemen'.

Wij gaan straks ons geloof weer levend maken als we zeggen: ik geloof in de gemeenschap van de heiligen; ik geloof in de verrijzenis van het lichaam, en het eeuwig leven. En dan mag er gerust plaats zijn voor verdriet.

En laat niemand ons dat verdriet ontnemen, want tenslotte is het verdriet de brug die ons met een overledene verbindt. Als wij dat verdriet maar niet gaan koesteren. Wij mogen verdriet hebben. Maar het verdriet mag ons niet hebben. Het verdriet mag geen bezit van ons nemen.

Wij mogen best verdriet hebben, als het wit uiteindelijk maar de overhand krijgt.

Op 1 november vieren wij Allerheiligen. Om 19.00 uur is in onze kerk een Eucharistieviering opgeluisterd door ons dames- en mannenkoor.

Op 2 november vieren wij Allerzielen. Om 17.00 uur is er een, door ons dames- en mannenkoor gezongen, Eucharistieviering. Op 2 november gedenken wij speciaal de gestorvenen uit onze parochiegemeenschap sinds Allerzielen 1995:

01	30 okt.	Ludwig Senders	42 jr
02	31 okt.	Mia Kuijpers v. Grunsven	88 jr
03	09 nov.	Sjef Berkers	69 jr.
04	12 nov.	Stien Slegers - Swinkels	99 jr
05	21 nov.	Hendrica - v. Hoof	89 jr.
06	23 nov.	Jan Caris	75 jr.
07	28 nov.	Job v. Sinten	00 jr.
08	08 dec.	Lidy v.der Laan - Poort	71 jr.
09	09 dec.	Marinus v.d. Kerkhof	76 jr.
10	19 dec.	Marietje Sloots - v. Oosterhout	74 jr.
11	26 dec.	Anna v.d. Vossenbergh - Richters	91 jr.
12	03 jan.	Ben Feijtsman	86 jr.
13	04 jan.	Gerard Baar	88 jr.
14	04 jan.	Marie Kuijpers - Rietman	80 jr.
15	14 jan.	Wim Raaijmakers	82 jr.
16	15 jan.	Frans v. Loon	81 jr.
17	22 jan.	Riek Huijbregts - Branten	76 jr.
18	23 jan.	Thijs v. Leest	63 jr.
19	23 jan.	Theo Kuijpers	65 jr.
20	24 jan.	Sjaantje v. Vught- v.d. Wittenboer	85 jr.
21	28 jan.	Marijke v.d. Vleuten - v. Beeck	52 jr.
22	06 febr.	Fien v. Gogh - v. Vlerken	86 jr.
23	09 febr.	Anneke v.d. Broek - Kijzers	76 jr.
24	13 febr.	Henk de Kok	77 jr.

25	02 maart	Pastoor Smulders	81 jr.
26	09 maart	Riek Hommersom - v. Bijsterveld	79 jr.
27	12 maart	Betsie v. Lieshout - Martens	72 jr.
28	21 maart	Jan v. Hoek	74 jr.
29	23 maart	Thieu Steijvers	82 jr.
30	03 april	Joke Weijts - Kuijpers	55 jr.
31	04 april	Jan Raaijmakers	67 jr.
32	09 april	Ria v. Rooij	78 jr.
33	15 april	Wil v.d. Bijl - Asmussen	84 jr.
34	15 april	Marc Bingley	03 jr.
35	21 april	Matheu v. Gerven	81 jr.
36	27 april	Nelleke Weijts - Janssen	86 jr.
37	30 april	Theo v. Lieshout	76 jr.
38	11 mei	Wim v.d. Vleuten	69 jr.
39	20 mei	Antoinette Verberne - Martens	34 jr.
40	31 mei	Johanna Verhoeven - Verhallen	88 jr.
41	31 mei	Tonia Donkers - v.d. Heuvel	84 jr.
42	02 juni	Ad v.d. Wittenboer	52 jr.
43	23 juni	Harry Verbruggen	62 jr.
44	26 juni	Sjef Cuijten	69 jr.
45	28 juni	Janus v. Hoof	68 jr.
46	29 juni	Frans Peters	57 jr.
47	02 juli	Giel Janssen	80 jr.
48	05 juli	Jo v.d. Kerkhof	70 jr.
49	06 juli	Wim v.d. Ven	73 jr.
50	20 juli	Piet Schröder	65 jr.
51	24 juli	Janus v.d. Wittenboer	84 jr.
52	27 juli	Frans v.d. Biggelaar	79 jr.
53	30 juli	Anna Rauhé - Coolen	75 jr.
54	05 aug.	Toos Smeets - Verhagen	69 jr.
55	12 aug.	Toos Verbruggen	83 jr.
56	16 sept.	Gerrit Janssen	80 jr.
57	21 sept.	To Swinkels	84 jr.
58	26 sept.	Moeke Smits - de Vries	83 jr.
59	01 okt.	Anna v. Hoof - v.d. Heuvel	77 jr.
60	17 okt.	Ad van Beek	75 jr.
61	17 okt.	Betje v.d. Sanden - v. Vlokhoven	81 jr.
62	20 okt.	Jet v. Eijk - Ketelaars	82 jr.

## LITURGIE - AGENDA:

- 1 nov. 19.00 zingt het dames- en mannenkoor  
lektor: Wies Kuijs  
akolieten: Mark en Annefrie v.d. Kimmenade
- 2 nov. 17.00 zingt het dames- en mannenkoor  
lektor: Rietje v.d. Mortel  
akolieten: Martijn v. Gerven en Mark v.d. Kimmenade
- 3 nov. 09.30 zingt het mannenkoor  
lektor: Sophie Schouten  
akolieten: Monique Verbeek en Marja de Hoon
- 3 nov. 11.00 zingt het jongerenkoor.  
lektor: Bas v.d. Tillaar  
akolieten: Hans Smulders en Rachel Zeelen  
kindernevendienst: Nellie Sanders en Liesbeth v.d. Ven

## PAROCHIE-AGENDA:

- 4 nov. 22.00 Bestuur mannenkoor
- 5 nov. 20.00 Bijbelgroep
- 6 nov. 09.00 Ziekenpastoraat
- 6 nov. 13.30 Catechese voor volwassenen
- 7 nov. 14.00 Studiegroep ouderenpastoraat
- 7 nov. 20.00 Parochiebestuur
- 8 nov. 19.00 Werkgroep Vormsel



## DOOR HET DOOPSEL ZIJN OPGENOMEN IN DE KERK- GEMEENSCHAP:

- Gart Johannes Gerardus, zoon van John v.d. Eerenbeemt en Ingrid Arts
- Remco Martinus Gerardus Petrus, zoon van Marjo v.d. Vossenbergen en Rian Knoops
- Jessica Henrica Johanna Petronella, dochter van Mary Slegers en Mariëlle Swinkels



**ONS MEDELEVEN GAAT UIT NAAR DE NABE-  
STAANDEN VAN:**

Ad (Adrianus Antonius Cornelis) van Beek, echtgenoot van Dinie Swinkels. Hij werd geboren Eindhoven op 31 maart 1921 en overleed te Mierlo op 17 oktober 1996. Op 22 oktober hebben wij in onze kerk afscheid van hem genomen en zijn lichaam ter ruste gelegd op het parochiekerkhof.

Betje (Elisabeth Ida Hendrika) van Vlokhoven, weduwe van Wim van der Sanden. Zij werd geboren te Lierop op 13 decmeber 1914 en overleed te Bakel op 17 oktober 1996. Op 22 oktober hebben wij in onze kerk afscheid van haar genomen en haar lichaam ter ruste gelegd op het parochiekerkhof.

Jet (Henriette Arnolda) Ketelaars, weduwe van Wim van Eijk. Zij werd geboren te Mierlo op 9 oktober 1914 en overleed te Helmond op 20 oktober 1996. Op 24 oktober hebben wij in onze kerk en in het crematorium te Heeze afscheid van haar genomen.

***HANDWERKVERKOOP ZORGCENTRUM BETHANIE.***

Zondag 3 nov. a.s. van 13.30 - 15.30 uur is er weer onze jaarlijkse HANDWERKVERKOOP. Er is een heel jaar onder leiding van vrijwilligsters heel hard gewerkt aan mooie werkstukken, zoals truien, tafelkleden, dekservetten, kussens, kerstartikelen, tassen, sokken, pannenlappen en nog veel meer.

Ook hebben we een loterij, grabbelton voor de kleintjes en het bekende enveloppenspel met mooie prijzen, die ons beschikbaar zijn gesteld door Mierlose bedrijven. De opbrengst komt ten goede van onze bewoners voor de aanschaf van nieuwe materialen.

Kom gerust zondagmiddag 3 nov. een kijkje nemen, de koffie staat klaar.

Zorgcentrum Bethanië Mierlo.

*Gezien bij  
de 5-uur  
show!*

# *Spierpijn*

## **Ook ouderen**

**Regelmatig zien we het op TV... Topsporters die niet meer verder kunnen door spierpijn! Maar dan komt de verzorger met z'n geheimzinnige spuitbus. Even sprayen, inmasseren... en de topsporter gaat weer door of er niets gebeurt is.**

Bij topsporters, die vrijwel doorlopend onder deskundige begeleiding staan, hoeft spierpijn dus geen problemen meer op te leveren. Maar als u, bij het sporten, tijdens het ophangen van de was, na het omspitten van de tuin of het schilderen van uw plafond ineens niet verder kunt door hevige spierpijn, wat dan?

We hebben goed nieuws voor u! Want een middel tegen spierpijn, dat is er niet alleen voor topsporters. Dat is er ook voor u!



### **Wat is spierpijn?**

Spierpijn kan op talloze manieren ontstaan. Vaak is één verkeerde beweging al genoeg. Het wordt veroorzaakt door een te zware of ongebruikelijke belasting van de spieren. Daardoor ontstaan vochtophopingen in de spieren. Deze drukken de aderen in het spierweefsel dicht, wat een negatief effect heeft op de doorbloeding. Afvalstoffen (melkzuur) kunnen niet meer worden afgevoerd en gaan zich eveneens ophopen in het spierweefsel. Zo'n 'verzuring' veroorzaakt een pijnlijke verharding van het spierweefsel. Spierpijn, dus.



### **Razendsnelle werking**

De beste remedie tegen spierpijn, kramp en

stijve spieren is rust. Rust geeft de spieren de kans zich te herstellen van "verzuring" en eventuele beschadigingen.

Een deskundige massage kan dat proces enigszins versnellen, maar als u zich geen lange rustperiode kunt of wilt permitteren is er nu een uitstekend alternatief: Lucovit Aroma Spierolie. Daarmee bent u binnen vijf minuten van uw spierpijn af!



### **IJzersterke combinatie van veertien (!) etherische oliën**

Lucovit Aroma Spierolie bevat geen chemische of synthetische toevoegingen.

Het middel bestaat uit een doordachte combinatie van maar liefst 14, zuiver plantaardige oliën.

Daardoor heeft het een ongekennd krachtige, diep in het spierweefsel doordringende werking. Moeder Natuur toont zich via dit middel van haar beste en sterkste kant.

Want de ingrediënten zijn niet alleen heilzaam, maar ook vriendelijk voor het lichaam en de huid.



### **Makkelijk en zuinig in 't gebruik**

Lucovit Aroma Spierolie is verkrijgbaar in handige spray-facons, die zeer zuinig zijn in 't gebruik. Even sprayen op de pijnlijke plek, zacht en licht inmasseren en het resultaat is supersnel merkbaar.

De heilzame oliën worden perfect verspreid en door de huid opgenomen. Vervolgens dringen ze snel en diep door in het pijnlijke weefsel, waar ze direct met hun heilzame werk beginnen.

Lucovit is een geregistreerde handelsnaam van PK BENELUX IMPORT bv Uden NL

Lucovit Aroma Spierolie® is verkrijgbaar bij:  
**DROGISTERIJ - PARFUMERIE**

*Annelies*



weg in minder dan 5 minuten!

➡ **Werkt direkt!**

**hebben er baat bij.**

➡ **Iedereen heeft wel 'ns spierpijn**

Mensen die weinig bewegen doen zelden of nooit 'n 'warming up' als zij incidenteel hun spieren zwaar moeten belasten. Met alle risico's van dien. Spanning, stress en oververmoeidheid zijn eveneens factoren die iemand extra kwetsbaar maken. Ook bejaarden, waarvan de spieren niet meer sterk en soepel zijn, lopen een verhoogd risico. Maar eigenlijk loopt iedereen wel eens het risico op spierpijn. Heeft u, bijvoorbeeld, nog nooit een stijve schouder opgelopen door een verkeerde slaaphouding?



➡ **Weg met die spierpijn!**

Spierpijn ontstaat ineens en vrijwel altijd onverwacht. Bovendien ontstaat het relatief vaak 's avonds of in het weekend... als de winkels dicht zijn. Koop straks direct een flacon Lucovit Aroma Spierolie. Wacht daarom niet tot u last van spierpijn krijgt. U wacht toch ook niet met het kopen van pleisters tot u zich een keer flink in de vingers heeft gesneden? Lucovit Aroma Spierolie is verkrijgbaar in spray-flacons van 30 ml bij drogist, reformhuis en apotheek. De prijs is f 24,95.

*Sport en fitness zijn goed voor ons, natuurlijk. Maar ons lichaam bestaat uit méér dan spieren alleen. Zonder gezonde en goed functionerende organen, zonder Internal Fitness kan er geen sprake zijn van een optimale lichaamsconditie.*

*Daarom helpt Lucovit u om, met behulp van puur natuurlijke preparaten en voedingssupplementen, ook de 'inwendige mens' in topconditie te brengen en te houden.*

✂ **Waardebon**

**5,-  
korting**

Tegen inlevering van deze waardebon ontvangt u f 5,- korting op de 30 ml Spray-flacon Lucovit Aroma Spierolie.

✂ **U betaalt dus f 19,95 in plaats van f 24,95.**

Winkelcentrum Den Binnen Tel.: 0492-66 20 08

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de belangstelling en het medeleven tijdens het ziekbed en bij het overlijden van

## **Moeke Smits - de Vries**

Onze bijzondere dank gaat uit naar de mensen van Stichting Reg. Gezinszorg en AWZ, de doktoren v.d. Kimmenade, Verhelst en Lukassen en Pastoor J.F. Kloeg.

**Fam. Smits**

Franciscanessenhof 2  
Mierlo

## **Gevraagd**

Medewerk(st)er,

- welke enkele eenvoudige werkzaamheden wil verrichten voor het rondbrengen van KI-materialen in regio Mierlo en
- werkzaamheden op KI-laboratorium, waarvoor geen opleiding is vereist.

- Werktijden: maandag / vrijdag van 7 - 11 uur
- Beschikken over rijbewijs B
- Leeftijd geen probleem
- Opleiding geen probleem
- Werkweek variabel 15 tot 20 uur.

**Van Gennip Varkens KI-station**

Bekelaar 54 Mierlo

Tel. 0492-663266



per fles f. 8,95  
3 flessen voor f. 25,00



Glen Talloch f. 19,95 0,7 liter



Bokbier: Bij 2 setjes gratis glas

Slijterij Wijnhandel  
A. v. D. Oornum-Wijnen

MARGRIETSTRAAT 51, 5731 BN MIERLO  
TEL. 0492 66 20 83

## TE KOOP

---

Elke week een geweldige aanbieding! Bloemsierkunst "De Kim"

---

Horlogebatterijen, alle types, incl. plaatsen f 7,50. Foto Dries van Bergeijk

---

Volvo 340 5 drs. bjr. 90 LPG i.z.g.st. trekhaak, open dak, centrale deurvergr., stoelverw. Tel. 660121 of 662392

---

Mercedes 190, bjr. '85, 170.000 km Tel. 665734 na 18.00 uur

---

Lek Dak ? Bel dan de firma Co-Dak (vandaag gebeld, morgen hersteld), ook voor schoorsteenvegen. Tel. 662520 of 06-54730708

---

Herenfiets maat 57, Union, 3 versn. in goede staat f 200, = Tel. 660298

---

Hockeyschoenen maat 38 - 39 - 42 Tel. 663244

---

Spruiten, groente, fruit, aardappelen en eieren.  
Vrijdag en zaterdag aanbieding: spruiten, witlof en Golden Delicious  
B. Coolen, Hr. de Heuschweg 115, Tel. 661208

---

Fitnessapparaat merk Kettler sport (allround fitness met 50 kg. vaste gewichten) plus een los buikbankje van het merk Kettler i.z.g.st.  
f 750,= Maxi Cosi 2000 (met toebehoren) en Maxi taxi, i.z.g.st.  
f 200,= Tel. 663437 na 18.00 uur

---

Semi-professionele roeitrainer volgens het vliegwiel concept, bijna spiksplinternieuw, prijs f 1.000,=. Mountainbike type hardrock i.z.g.st. prijs f 450,= Tel. 553521

---

Foto-apparatuur bestaande uit o.a. vergrotingsapparaat, ontwikkelbakken en glansapparaat. Verder te koop een bandrecorder en platenspe-  
ler. Tel. 662169 na 18.00 uur

---

Jongens city bike 12 versn. 24 inch merk Huffy voor de leeftijd  
vanaf ± 8 jaar f 75,= Tel. 661037

---

Tenor en sopraan saxofoon Tel. 532188

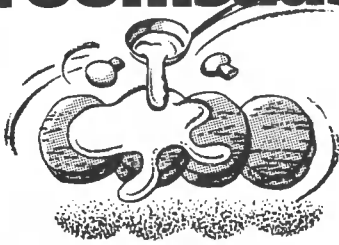
---

Tweezits bankje nog als nieuw, alleen reinigen f 300,= Tel. 661510

---

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 2 november.

# Gratis champignon droomsaus.



Varkensoester  
per stuk **f. 2,95**  
Bij 4 stuks  
**gratis**  
bakje champignonroomsaus.

## Rondje vleeswaar

### Special

#### Herfstrolletje

100 gr. **f. 2,45**

100 gr. Gekookte schouderham

100 gr. Snijworst

100 gr. Berliner

**300 gr. samen f. 5,95**

#### Bouillonsalade

(uit eigen keuken)

100 gr. **f. 1,95**

#### Keurslagerkoopje:

4 Filetlappen

+

4 Roomschijven

#### Kant en klare goulash:

Per portie **f. 7,95**

Met gratis rijst

**Samen f. 10,95**

Spaar nu voordelig mee voor een knuffel  
van uw keurslager.

### Keurslager

# JOS VAN BAARS v.o.f.

Margrietstraat 41 5731 BN Mierlo Tel. 0492 - 66 47 49

## TE KOOP

---

Volop goede gebruikte dames- en herenrijwielen.  
Rijwielsporthuis Theo van Mierlo, Marktstraat 14, tel. 662454

---

Loekie kinderfiets met zijwieltjes Tel. 664278

---

Fisher Price keuken compleet met pannenset, snijfruit, servies, e.d.  
z.g.a.n. f 125,= Tel. 665412

---

Jongensfiets Pietje Pelle Tempo, z.g.a.n. wielmaat 22.  
Skatebike en 8 pers. Walker vouwwagen ('84) Tel. 664471

---

Zwaar eiken eettafel ovaal, 4 stoelen, leren zitt. hanglamp brons 664579

---

Barbie bruidsjurken, leuk december cadeau Tel. 664148

---

3 Schitterende leren motor-jassen, 50-er jaren. 2 Lange, kleur zwart en  
groen. 1 Driekwart, kleur zwart. Tel. 665129

---

Kachelhout, zelf kluiven f 30,= per m<sup>3</sup>. Tel. 661104

---

Meisjesfiets citybike Tel. 666430

---

3 + 2 zits bank bruin leer, 2 deurs eiken kaaskast, 2 hanglampen  
brons melkglas, 4 eiken stoelen Tel. 522559

---

Sega 8 bits spelcomp. + 4 spellen f 100,= Tel. 663764

---

Z.g.a.n. Super Nintendo met 6 spellen o.a. Mortal Combat 2 + 3, 2 control-  
lers, Snes tafel en een Japanse + Amerik. convertor. tel. 663997 na 18 u.

---

Notenhouten servieskast zgan h.155, br.160 f 375,= 664119 na 18 u.

---

Zwarte labrador pup, reu, ontw. + ingeënt Tel. 331415

---

Golf 1600 GLS bjr.'79 APK okt'97, rood, met veel extra's Tel. 663551

---

Suzuki Alto bjr. 1983 APK t/m sept.'97 f 1.750,= Tel. 663188

---

Eiken eetkamertafel + 4 stoelen Ø 120 Oisterwijk, zwaar eiken 663443

---

# FINSE MAAND

## SAUNA TERMAE ARCUS



### I-JARIG BESTAAN

#### SAUNA TERMAE ARCUS

FEESTMAAND IN DE MOOIE EN UITGEBREIDE SAUNA IN HET TEKEN VAN FINLAND. GASTVRIJ ONTHAAL MET TRADITIONEEL FINS HAPJE EN DRANKJE. IN DE FINSE MAAND PRIJSVRAAG VOOR IEDERE BEZOEKER. HOOFDPRIJS VOLLEDIG VERZORGD WEEKEND HELSINKI IN \*\*\*\*\*HOTEL.



BIJ AANSCHAF VAN EEN 10 BADEN-, EEN 25 BADEN- OF EEN JAARKAART 10 % KORTING TIJDENS DE FINSE MAAND!

ARKWEG 3-17 5731 PD MIERLO TELEFOON 0492 678880

HOE VAKER U KOMT  
HOE MEER KANS OP

### HOOFDPRIJS

\*\*\*\*\*

Weekend Helsinki

\* 3 nachten

\* 2 personen

\* Business Class  
Finnair

\* Intercontinental  
Hotel

5-sterren deluxe

\* Sauna-bezoek  
waarde fl. 4.500,-

### 1E PRIJS

\*\*\*\*\*

Jaarkaart (50 baden)  
Sauna Termae Arcus  
waarde fl. 1.100,-

### 2E PRIJS

\*\*\*\*\*

25-Badenkaart  
Sauna Termae Arcus  
waarde fl. 612,50

### 3E PRIJS

\*\*\*\*\*

Bowling/grillet  
arrangement  
4 personen  
waarde fl. 240,-

Tevens zijn er nog diverse prijzen te winnen.

Dus : Hoe vaker u komt, hoe meer kans !!

En dan is er ook nog eens onze 10 % KORTING-  
aktie op alle meer-badenkaarten  
bij Sauna Termae Arcus !!!

## **TE KOOP**

---

Z.g.st. Alpine wit: dressoir, salontafel, eethoek rond + 4 bijpassende stoelen. T.e.a.b. Tel. 665002 na 18.00 uur

---

Ski's (Blizzard) 175 cm. met Tyrolia bindingen i.z.g.st.  
f 100,= Tel. 662853

---

Grote traptractor met voorlader en aanhanger compleet f 85,= .  
Opknop jongensfietsje 20 inch f 15,= Tel. 664523

---

Hoi, wij zijn Kelly en Bodey Labrador. Wij hebben mooie, superlieve pups (bruine en zwarte) van 5 weken oud. Ze zijn ingeënt en ontwormd. Ze zijn te koop op Postel 18. Na 18.00 uur

---

Volop goede gebruikte dames- en herenrijwielen.  
Rijwielsporthuis Theo van Mierlo, Marktstraat 14, tel. 662454

---

Z.g.a.n. rijzadel, veelzijdig 18", merk Kadet, compleet met beugels + singel, slechts 3 mnd. oud. f 450,= Tel. 665412

## **GEVRAAGD**

---

Technisch Lego + tennisracket voor 10 jarige (geen houten) Tel. 664862

---

Gebruikte kleding voor 'n goed doel, Bloemsierkunst "De Kim" tel. 661807

---

Wie wil zo nu en dan 's avonds op ons zoontje (1½ jr.) passen?  
Tel. 661417 na 14.00 uur

---

Te koop gevraagd in Mierlo: Vrijstaand huis of landhuis.  
Prijnsindicatie; f 600.000,= - 700.000,=  
Aanbiedingen tijdens kantooruren Tel. 663666

## **DIVERSEN**

---

Grieks Rest. Kreta bestaat 5 jaar! Gelijk een goede reden om het interieur in een nieuw jasje te steken. Komt u het binnenkort eens bewonderen?  
Dorpsstraat 71. Iedere dag open van 17.00 - 22.00 uur.

---





EEN VOETZORG MINDER



*Verhulst*

SCHOENMODE MET PASVORM

óók voor losse steun

Schoenen in één dag gerepareerd!



SCHOEN- EN SPORHUIS

**WIM MANDERS**

Marktstraat 22 Tel. 66 14 73

## **DIVERSEN**

---

Elke week een geweldige aanbieding! Bloemsierkunst "De Kim"

---

Computers: PC Advies, voor nieuwe en gebruikte computers en een persoonlijk advies. Aanbieding: Pentium PC met kleurenmonitor, CR-ROM speler en geluidskaart compleet f 1.975,=. Inruil + levering aan huis mogelijk. Uitbreidingen en reparaties in eigen Technische Dienst.  
PC Advies, Pr. Bernharstraat 57A, Asten. Geopend: ma-vr 13-21 uur + zaterdag 9-16 uur, Tel. 0493-698323

---

Nederland-Wales: de KNVB heeft v.a. deze week extra vakken beschikbaar gesteld voor supporters zonder Oranje Club Card.  
Ook andere voetbalkaartjes verkrijgbaar bij:  
Sigarenspecialzaak Dreverman, Wilhelminastraat 91 Tel. 662084

---

Wie heeft een gouden hanger met geel steentje gevonden?  
Het is voor mij heel waardevol. Tel. 662133

---

Fotokopie f 0,10 uitstekende kwaliteit Foto Dries van Bergeijk

---

f 20.000,= winnaar! Gefeliciteerd met uw winnende staatslot van augustus, gekocht bij Sigarenspecialzaak Dreverman.

---

Lek Dak ? Bel dan de firma Co-Dak (vandaag gebeld, morgen hersteld), ook voor schoorsteenvegen. Tel. 662520 of 06-54730708

---

Het Maatje, Zonedauw 16 (achterom), Het adres voor mooie gedragen kinder- en dameskleding. Kom eens gezellig kijken, iedere vrijdag van 9.00-12.00 en van 13.30-16.00 uur m.u.v. schoolvakanties.

---

Ook nu hebben we weer 3 nieuwe aanbiedingen om af te halen of gratis thuis te laten bezorgen door Grieks Rest. Kreta:

A: Pastitio: spaghettitaartje met gehakt en groente + koosalade f 15,=

B: Giros met suflaki, rijst + frites + kool f 17,=

C: Giros met bifteki en filetto, rijst, frites, kool f 20,=

bifteki = gehakt gevuld met feta kaas

Iedere dag open van 17.00 - 22.00 uur. Dorpsstraat 71

---

Te huur: binnenstalling voor caravans, boten, vouwwagens, kampeer-auto's. Tel. 529722

---

# HOYA MULTIFOKAAL. ELKE AFSTAND VLOEIEND SCHERP.



## GA EVEN LANGS BIJ UW OPTICIEN EN WIN GEWELDIGE VLEGPRIJZEN.

Bijna iedereen krijgt er vroeg of laat mee te maken: minder scherp zien op korte afstand. Bij lezen bijvoorbeeld. Of bij het aflezen van meters op uw dashboard. Gelukkig is er een eenvoudige oplossing voor dit natuurlijke probleem. Ga eerst even naar uw opticien voor een betrouwbare oogmeting. Wellicht blijkt dan dat u een bril of een andere bril nodig heeft. In dat

geval zal uw opticien u vast en zeker HOYALUX multifokaal glazen adviseren. Daarmee is elke kijkafstand namelijk weer haarscherp.

Zonder hinderlijke overgangen van dichtbij naar veraf. Ontdek zelf het uitzonderlijke comfort van HOYALUX multifokaal glazen. En maak bovendien kans op geweldige vliegprijzen die u tijdelijk kunt winnen! Tot ziens dus bij uw opticien.

**HOYA**  
VISION CARE



Uw opticien:

 **Blic** BRILLEN & KONTAKTLENZEN  
Margrietstraat 61 - 5731 BN Mierlo.

*Uzersterk in  
brilmode*

## **DIVERSEN**

---

Ruit stuk? Bel glascentrale Verwijst 664901 of 06-52613190

---

Black-Light Drive-in show presenteert de beste muziek voor de laagste prijzen. Voor feestjes en partijen: huur nu Black-Light Drive-in show. Tel. 663511 na 18.00 uur.

---

Voor bouwkundig tekenwerk van verbouwingen, dakkapellen, garages e.d. t.b.v. aanvraag bouwvergunning of meldingen Tel. 663602

---

Een beter milieu? Alle beetjes helpen! Milieuvriendelijke schoonmaakproducten tegen een redelijke prijs, met unieke 90 dagen 'niet tevreden, geld terug' garantie. Vrijblijvend informatie? Tel. 660144

---

Belastingaangifte v.a. f 50,= Tel. 040-2868684 / 06-52836312

---

PowerWare: uw adres voor computers, printers, netwerken, cursussen, installatie, maatsoftware, systeembeheer, reparatie & onderhoud. PC aanbieding alleen week 45 + 46: Intel Pentium 133 256Kb Cache, PCI, 16 Mb EDO, 1,2 Gb, 14" monitor, CD ROM 8 speed, muis, Windows 95 en 1 jaar onsite garantie voor f 2.395,= incl. (zolang de voorraad strekt) Tel./fax: 518261 ma-vr 18.00 tot 22.00 en za 10.00 tot 13.00 uur

---

Veranderingen en reparaties aan dames-, heren- en kinderkleding, rok, pantalon, korter of smaller, voering vernieuwen enz. 's Maandags van 14.00 tot 18.00 uur. Corrie Zegers, Schoolstr. 45

---

Expositie: schilderijen, gemaakt door gehandicapten. Galerie "De Kim".

---

K.V.V. Klein-Vracht-Vervoer. Voor het halen en brengen van zowel alles in als rondom uw huis, ook voor puinvervoer. Dagelijks bereikbaar vanaf 18.00 uur. 's Zaterdags gehele dag.

---

Pasfoto's direkt klaar bij:

Foto Snelservice Mierlo, Dorpsstraat 102 A Tel. 666024

---

Portrettekening! Leuk cadeau idee voor Sint en Kerst. Bestel op tijd! Ook passepartout en inlijsten. Al vanaf f 39,75 Tel. 664230

---

Hondentrimsalon "Mariëlle" Zandstraat 20 Someren 0493-492324

---

# HANDY BOUWMARKT

## De wintermaanden komen!

**BOSCH**  
GEREEDSCHAPPEN

**HAakse Slijpmachine**  
Type 'PWS 6-115'

Voor doorslijpen, schuren, afbramen en ontroesten. Vermogen 650 Watt, toerental 11.000 per min. Schijfdiameter 115 mm.



**149,-**

**BLADRUIMER**  
Type 'GW 150'

Op twee manieren te gebruiken. In de zuigstand om uw klein linaafval te versnipperen en op te vangen. In de blaasstand om uw tuin schoon te blazen. Vermogen 1100 Watt. Inclusief 64 liter opvangzak.



**199,-**

**LUXE DEURLUIFEL**

Sievig wit aluminium frame met getint kunststof glas. Afm. (b x h x d) 150 x 30 x 70 cm.



**299,-**

**BLACK & DECKER**

**BUITENLAMP**  
'Marine'

Cilindervormige wandlamp met structuurglas. Kleur zwart.



**25,-**

**MERBAU BUITENDEUR**  
Type 'ML 596'

Perfect afgewerkte hardhouten deur in duo uitvoering. Afm. 201,5 of 211,5 x 63/68/93 cm.



**299,-**

**ENERGIEZUINIGE LAMPEN**  
Type 'SL 8/13/18'

Comfort 40, 60 of 75 Watt. **PHILIPS**



**16.95**

**TL-ARMATUUR**  
'Alpha'

Armatuur van wit voorgecoat plaatstaal. Kompleet met 36 Watt TL buis. Nu



**59.95**

**BADKAMER-VENTILATOR-KACHEL**  
'Type 'HLB 113'

Voor de verwarming van vochtige ruimtes. Met regelbare thermostaat, 2 warmtestanden van 1000 en 2000 Watt, koude luchtstand, controlelampje en wandbevestigingshouder. Druipwaterdicht. 1 Jaar garantie.



**79,-**

**VEILIGHEIDSTEKKER**

Deze stekker beveiligd uw elektrische apparaten, zoals kostbare computer-apparatuur, tegen schade die ontstaat door spanningspieken. De stekker kan eenvoudig in het stopcontact gestoken worden.



**19.95**

**HALOGEEN BREEDSTRALER**

Uitstekend geschikt voor het verlichten van huis, erf of parkeerplaats. 150 Watt. Kleur wit of zwart.



**19.95**

**Handy Markt Verbruggen**

## ***De sociale activiteiten van vereniging de Kersepit.***

Mierlo moet Mierle blijven. Mierle moet zichzelf zijn.

Wat goed is moet in stand gehouden worden, ook als mogelijk grenzen worden verlegd, subsidies verminderd en bijdragen worden ingetrokken. Dan nog moet het sociale karakter, het medeleven in onze gemeenschap blijven. En inderdaad, vele verenigingen, groeperingen en instanties doen dat dan ook, ieder op hun eigen manier, voor de gemeenschap, voor de ander, meestal voor een bestemde doelgroep, de een wat meer de ander wat minder. De Kersepit, heeft al jaren deze doelstelling in zijn verenigingsvisie en draagt deze uit, hoe kan het ook anders, in het carnavalsseizoen. De toetssteen is dat iedereen, jong en oud, ziek of anderszins aan huis of bed gebonden iets van vreugde van dit feest moeten kunnen proeven. De Kersepit heeft speciaal voor deze sociale activiteiten de werkgroep coördinatie club 111. Deze draagt samen met de leden van de club 111 zorg en biedt de mogelijkheden om juist dit waar te kunnen maken. Trots zijn zij dat vele sociaal-culturele gebeurtenissen, mede door hun doelstelling, verwezelijkt kunnen worden. Nog trotser is de vereniging de Kersepit op die mensen, bedrijven en instellingen die dat financieel mede mogelijk maken. Door deze LEDEN van de CLUB 111 van de Kersepit is het mogelijk dat de Mierlose medemens tijdens deze periode niet vergeten wordt. Dit is best iets om trots op te zijn. Daar mogen we best even bij stilstaan.

Enkele punten hiervan zijn o.a. de optocht (vooral de inbreng van onze jeugd), de ouderenmiddag met de daarbij behorende aandacht. Bezoek van alle aan bed gebonden Mierlose mensen zowel in als buiten Mierlo. Uiteraard wordt ons "eigen" Bethanië niet vergeten, maar ook worden alle ziekenhuizen in de regio met een bezoek en attentie aangedaan, evenals de Huizen Keijserinnedaal in Helmond en St.Jozefsheil en Jan de Witkliniek in Bakel. Uiteraard wanneer dit door de betrokkene en/of familie gewenst wordt. Er is hiervoor een meldadres ingesteld. Al deze en nog diverse andere activiteiten zijn mede door de club 111 van de Kersepit, een "menselijke" werkelijkheid.

Binnenkort worden de leden benaderd om hun belangrijke lidmaatschap te continueren. Het zal, naar wij hopen, geen tevergeefs verzoek zijn. Mocht U nog geen lid zijn, maar 't lidmaatschap, dat naast de hierboven genoemde belangrijke doelstelling, U ook diverse persoonlijke privileges geeft, U wel aanspreken, neem dan contact op met 't → →

# Nieuw Uw telecom-specialist in Mierlo Nieuw

**Mobiel telefoneren nu voor iedereen bereikbaar!**

**UNIEK AANBOD!**

**Een mobiele telefoon voor één gulden en gesprekskosten v.a. een kwartje\* per minuut!**

Twistel Nokia "Ringo", met 3-jarig PTT NMT Hi-abonnement.

\*Tijdens daluren: na 20.00 uur en in het hele weekeinde.

**NOKIA**



**Nokia "1610" mobiele GSM telefoon. Compleet uitgerust en van een uitzonderlijke kwaliteit.**

**BEST GETEST!**

Standbytijd: 100 uur (!)

Beltijd: 3,5 uur (!)

Met 3-jarig PTT GSM-abonnement. Gesprekskosten afhankelijk van abonnementsvorm.

**NOKIA**



**49.95**



Optimale service en zekerheid

**UW ELEKTRO VAKMAN**  
W. Alexanderstraat 39 Tel. 66 56 97

**Eigen technische dienst zonder voorrijkosten**

secretariaat van De Kersepit tel. 665094, of bij coördinatie club 111: J.Wilbers, Voortje 51. tel. 663286. A. Dankers. Hertshooi 34. tel. 661400. P.v.d. Linden. Voortje 17. tel. 661878.

## **WIE KENT NIET JOKO ??**

Wij, JOKO, zijn een groep jongelui, vanaf 15 jaar, die graag zingt en plezier maakt. Ons repertoire is erg afwisselend en swingend. We zingen elke zondag om 11.00 uur in de kerk in Mierlo en na de mis gaan we gezellig koffie of thee drinken tegenover de kerk.

Maar.. we doen nog veel meer!!

We verzorgen regelmatig vieringen en concerten, we gaan elk jaar op paasreis én we houden elk jaar traditioneel een contactavond voor de leden, introducés en ouders. Het is eigenlijk gewoon teveel om op te noemen!

Wij repeteren elke dinsdagavond van 20 - 22 u. in 't Tapperijke. Lijkt het jou leuk om dit ook allemaal mee te maken, kom dan gerust een keertje kijken!

Het bestuur van JOKO ziet er als volgt uit:

		tel.:
1. voorz.:	Bas Bastiaans	662617
2. secr./vice-penningm.:	Suzanne v. Bree	661964
3. penningm.:	Anja Janssen	664741
4. vice-voorz., ledenadm.:	Mirjam v.d. Broek	515524
5. afmeldadres:	Frederike v. Grunsven	660320
6. lid:	Helmy v.d. Vleuten	664026
7. lid:	Astrid v. Vlerken	663706

Onze CD "daybreak" is nog steeds te koop (f 12,50) voor de liefhebbers. Je kunt altijd even contact opnemen met bovenstaande personen, maar ook bij 't Tapperijke zijn CD's te koop.

Groetjes en tot ziens bij 'JOKO'

## **I.V.N. MIERLO**

Activiteiten op zaterdag 2 nov.:

- dennen zagen in het bos, van 9.00 - 12.30 u.  
(info bij A. Tindemans, tel. 665589)
- Het Klokhuis (achter de kerk) is geopend van 11 - 12 uur.  
Thema: ROOFVOGELS (Informatie en videofilm).





# VOLOP BLOEMBOLLEN

NARCISSEN

HYACINTEN

TULPEN

CROCUSSEN  
EN NOG VEEL ANDERE

PLANT  
ZE  
NU!



POTGROND  
KOMPOST  
KOEMEST  
TURF



## BoerenBond

Winkel Mierlo

Geldropseweg 12

Tel. 0492-66 12 37

## ***BELANGRIJKE MEDEDELING HUISARTSENCENTRUM***

Het wrattenspreekuur op elke 1e en 3e maandag van de maand vervalt per 21 okt. Vanaf heden kunt U elke dag, voor stikstof-behandeling van de wratten terecht.

Dit kan bij de assistentes van 9.00 tot 16.00 uur.

### ***GRIEPPVACCINATIE***

Alle mensen van 65 jaar en ouder kunnen een griep-vaccinatie halen in "DE VLIEGERT" op vrijdag 08-11-1996 tussen 13.30 en 14.00 uur. De kosten van de griepspuit zijn voor ziekenfondspatiënten met een medische indicatie gratis. De kosten van het recept en de injectie worden, ook voor de particulier verzekerden, vergoed door de AWBZ. De particulier verzekerden moeten dus alleen de kosten van het vaccin betalen (f 18,25 bij kontante betaling) en dit wordt bijna altijd vergoed door de particuliere verzekeringsmaatschappij.

Voor alle andere mensen bestaat er weer de mogelijkheid om een griepspuit te laten zetten op het Huisartsen-centrum Mierlo.

Op maandag 11 en dinsdag 12 nov. van 17 - 18 uur.

### ***PEUTERSPEELZAAL "DE MIERENHOOP"***

Op maandag 4 nov. is er in de peuterspeelzaal van 19.30 tot 20.30 uur gelegenheid tot het inschrijven van uw peuter.

Peuters vanaf 2½ jaar mogen wij in een van de groepen plaatsen. Gezien de wachtlijst is het raadzaam om uw kind tijdig op te geven. De peuterspeelzaal bevindt zich in sporthal "De Weijer" aan de Heer van Scherpenzeelweg 24.

Bij de achteringang binnengaan en dan de 1e gang links.

Voor inlichtingen: Angela le Pair, tel. 664799.

### ***R.K. GYMNASIEKVER. "UNO ANIMO" MIERLO***

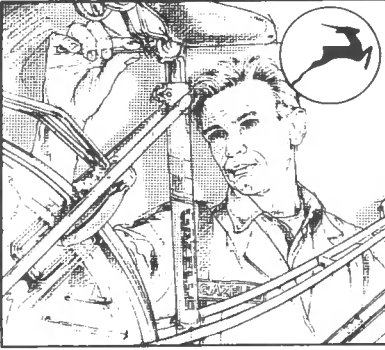
#### **Heren Zaalvoetbal recreatief!**

Wij kunnen nog leden gebruiken vanaf 18 jaar.

Donderdagavond van 22.30 - 23.30 uur in de sporthal.

Voor informatie: Ad of Arno v.d. Reek, tel. 663428

# Winterbeurt



Ook goed voor uw fiets;  
daarna is hij weer  
piekfijn in orde!

VOOR MAAR

**fl. 54,50**

**GEHEEL NAKIJKEN EN BIJSTELLEN**

- # Alles reinigen, oliën en invetten.
- # Geheel poetsen.

(EXCL. EVENTUEEL VERSLETEN ONDERDELEN VERVANGEN)

**TYPISCH EEN IDEE VAN UW FIETSEN-VAKMAN  
VERDER VOLOP GOEDE GEBRUIKTE RIJWIELEN.**

Goede verzorging voorkomt stukken.  
Verwen uw fiets met een winterbeurt.

## **THEO VAN MIERLO**



**OFFICIEEL GAZELLEDEALER VOOR  
MIERLO EN OMSTREKEN.**

Marktstraat 14    5731 HW Mierlo    Tel. 66 24 54

*Gazelle fietsen rijden op Vredestein banden.*

## **PRINSEROAJE BIJ "DE KERSEPIT"**

De Prijs? Een reis voor 2 personen ter waarde van f 450, = naar Much in het Bergisches Land in Duitsland, beschikbaar gesteld door het reisbureau van de RABOBANK te Mierlo.

Op zaterdag 16 nov. om elf minuten over elf zal de bekendmaking plaatsvinden van de naam van de 37e Prins van de Kersepit. U komt toch ook? De eerste daad van de nieuwe Prins is, evt. na loting, de naam bekendmaken van degene die het Prinseroaje heeft gewonnen. Om het iedereen mogelijk te maken deel te nemen aan het Prinseroaje worden per week twee tips gegeven. Deelnemen aan het "Prinseroaje" wordt u mogelijk gemaakt door het onderstaande formulier in te vullen en dit te bezorgen bij een van de volgende adressen:

Zaal "Den Heuvel", Heuvel 2 en Frans de Louw, Dorpsstraat 142. De kosten bedragen f 1, = voor elke keer dat u mee wilt doen. Leden van het bestuur en Raad van Elf en hun gezinsleden zijn uitgesloten van deelneming.

Om het u gemakkelijker te maken zullen de eerder gegeven "tips" worden herhaald:

- Tip 1: "Zijn uitverkorene vindt hem een pracht kerel".
- Tip 2: "Hij heeft carnaval altijd op afstand bekeken".
- Tip 3: "Hij heeft iets met een zeer beminlijke dame".
- Tip 4: "De foto van de cultuur- en sportliefhebber staat meerdere malen in: Mierlo beleeft zijn herinneringen".

### PRINSEROAJE BIJ "DE KERSEPIT"

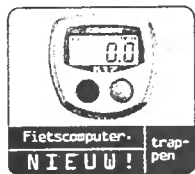
Naam Prins: \_\_\_\_\_

Naam deelnemer: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Woonplaats/tel.: \_\_\_\_\_

# Je hebt het zo te pakken als je 'n Rabo JongerenRekening opent.



Yokey yokey...  
...vooahh!



Hals over kop  
naar de Rabobank  
& incasseer je cadeau!

Neem een ouder mee & f25,- om op je rekening te zetten  
Hals over kop met 1 ouder naar de Rabobank.  
Open een Rabo JongerenRekening (kost je niks).  
En je cadeau? Krijg je meteen mee.

**Rabobank**



**Rabobank Mierlo**  
Dorpsstraat 158 5731 JL Mierlo Tel. 0492 430 700

Kom met uw foto naar onze  
fotospeciaalzaak: Wij maken er met  
Kodak Image Magic direct wat moois van.

- zonder negatief in enkele minuten een foto van uw foto
- op het scherm meekijken hoe de nieuwe foto eruit gaat zien
- vergroten en verkleinen
- inzoomen: een haarscherpe afdruk van een gedeelte van de foto
- rode oogjes corrigeren
- passepartouts meedrukken
- vergeelde zwart/wit foto's oprispen
- alle foto's worden automatisch op kleur bijgesteld, zodat elke afdruk de echte Kodak-kleur-kwaliteit heeft.

## Foto Snelservice Mierlo

Laboratorium - reportages - fotohandel  
De enige echte Kodak Express zaak  
Dorpsstraat 102A tel. 0492 - 666024  
(tussen de middag geopend)



# KORTINGS

# BON

50%



*Op je foto weer  
korte snelles?*



Kortingsbon 50% korting  
op een nieuwe foto van uw foto.  
Een negatief is niet nodig en u kunt er op  
wachten. Want met Kodak Image Magic is uw nieuwe  
foto al in enkele minuten klaar.

Veel meer plezier van je foto's

# Foto Snelservice Mierlo

Laboratorium - reportages - fotohandel

*Dè enige echte Kodak Express zaak*

Dorpsstraat 102A tel. 0492 - 666024

(tussen de middag geopend)

**Kwaliteitsfoto's (vakprints) in één uur.**  
Ontwikkelen en afdrucken van uw fotorolletje  
in **1 UUR** (mat of glans)

Ook uw nabestelling en / of vergroting  
(tot 20 x 28) eveneens in 1 UUR.  
(Wij kunnen uw vergroting direkt inlijsten)

**Dubbelprint voor f. 0,30 extra (per foto)**

**Aktie:**

**Fotoreportage**

voor slechts

**f. 50,00** (± 10 foto's) \*

(Eventueel bij u thuis)

\* Aktie loopt t/m 30 nov. a.s.

 **Kodak**  
**EXPRESS**  
QUALITY CONTROL SERVICE

## **SMB 5 JAAR JONG**

Op 1 november is het 5 jaar geleden dat SMB haar activiteiten in Mierlo startte. Met name de inbreng van Gerard en zijn vrouw Joke leidde ertoe dat in een kort tijdsbestek het bedrijf enorm expandeerde. Het werd binnen korte tijd een familie-onderneming waarin ook beide zoons hun plaats vonden. Spoedig werd de onderneming uitgebreid met een groothandel in met name schoonmaakartikelen.

Sedert vorig jaar is daar de SMB-shop aan de Dorpsstraat 165 bijgekomen waar men terecht kan voor een groot assortiment schoonmaakartikelen, kinderkleding en cadeau-artikelen.

Het 5-jarig bestaan zal aan niemand ongemerkt voorbij gaan. De hele week gelden speciale feest-aanbiedingen. Vanaf donderdag t/m zaterdag ligt er voor elke klant een leuke attentie klaar, waarbij de kinderen zeker niet worden vergeten (Walt Disney ...).

## **JEUGDVAKANTIEWEEK**

Voor iedereen die de foto's van de Jeugdvakantieweek nog niet heeft opgehaald, of waarvan de foto's nog bijbesteld moesten worden: Alle foto's zijn binnen en kunnen worden opgehaald. Dagelijks, tijdens winkelopeningstijden:

Magda Dreverman, Pr. Wilhelminastraat 91

### Friemel Frutsel loterij

Tijdens de Friemel Frutsel dagen van het Jeugdvakantiewerk, heeft de Super 10 circuskaartjes ter beschikking gesteld. Deze kaartjes werden verloot onder iedereen die 3 dagdelen aan de Friemel Frutsel dagen heeft meegedaan. Onder toezien oog van vele deelnemers zijn de volgende winnaars uit de bus gekomen:

Nancy Doensen  
Denise Seykens  
Wendy Gottenbos  
Jens Verbeek  
Chris van Meurs

Eric van de Reek  
Pauline Dreverman  
Martine Looymans  
Marc Basten  
Kjeld Verbeek

Gefeliciteerd! Zij hebben inmiddels hun kaartjes ontvangen.





## SMB-SHOP

**I.v.m. 5 jarig bestaan SMB**

**DEZE WEEK SPECIALE AANBIEDINGEN**

Donderdag - vrijdag - zaterdag

**20% korting**

op alle kleding, schoonmaakartikelen,  
cadeau-artikelen en bruidssuikers.

Deze week professionele stofzuiger  
van f. 289,00 **voor f. 169,00**

*Voor elke klant ligt er tijdens deze dagen een leuke attentie klaar. Ook de kinderen worden niet vergeten (Walt Disney...)*

Dorpsstraat 165 Mierlo ( t.o. politiebureau ) **Tel.660146**

## HEREN KAPSALON

**G. v.d. Heuvel Marktstraat 16 Tel. 0492 - 66 12 78**

## **MIFANO WIJZIGING**

**Programma zaterdag 2 nov.:**

Toevoegen: 11.15 u. Mifano D4 - Sparta D5

Veranderen: 10.00 u. Mifano F2 - Mifano F3

De wedstrijd van F2 tegen MierloHout F4 vervalt dus.

Zie de maan schijnt door de bomen,  
dit jaar zal Sint met z'n Pieten weer naar Mierlo komen.  
Wilt U hem via Scouting Mierlo bestellen,  
dan kunt U 663554 bellen.



## **Schoenmakerij en Sleutelservice JOS VERSCHUREN**

**U kunt bij ons terecht voor:**

- Al uw schoenreparaties
- Lederreparaties
- Sleutels en naamplaatjes
- Reparatie boekentassen
- Horlogebandjes (dames en heren)
- Tafelmes kartelen

**Klaar terwijl u wacht !**

**Tot ziens in Winkelcentrum Molenpassage  
Margrietstraat 120 5731 BX Mierlo  
Tel. 0492-66 51 19**



**Wij vieren feest**

**Mato drukwerk bestaat  
25 jaar**

**Waardebon**

U ontvangt het gehele jaar f. 12,50  
contante korting en een gratis attentie  
bij bestelling van uw familie-drukwerk.

**Mato Drukwerk**  
Margrietstraat 100 Tel/Fax 0492-66 18 93



# De Mierlose Kaasboetiek

Kerkstraat 19a, 5731 BG Mierlo

Tel. 0492-66 17 56

NOORD HOLLANDSE

## Beleggen Kaas

Per kilo **12.<sup>50</sup>**

NIEUW !!

### Hamkaas salade

200 GR.

**3.<sup>50</sup>**

slagroom

### Tuifels

250 GR.

**4.<sup>50</sup>**

uit onze notenbar

### Cashew noten

250 GR

**4.<sup>50</sup>**

Hele

### Camembert

250 GR

**3.<sup>50</sup>**

de echte Franse

### Roquefort

100 GR.

**3.<sup>75</sup>**

Boeren

### Mekwoest

250 GR.

**3.<sup>25</sup>**

Specialist in binnen- en buitenlandse  
kaas, noten, wijn, delicatessen en  
Belgische bonbons.

# Drop-inn

**Snoepje van de week:**

**Salmiaktruffels**

**3 ons f. 3,75**

Margrietstraat 100  
5731 BR Mierlo  
Tel / Fax 0492-66 18 93

Stationsstraat 43  
Deurne  
Tel / Fax 0493-31 06 27



**EEN MODIEUS EN  
VLOT KAPSEL**

**Sjef v.d. Berg**  
Vesperstraat 19  
Telefoon 66 12 94



**de entertainment-store**

\* cd                      \* cd-1  
\* cd-rom                \* video  
\* t-shirts                \*merchandise

**Hoofdstraat 149  
Mierlo-Hout  
tel: 0492-542362**

**Winkelcentrum " Molenpassage "**

Margrietstraat 118  
Tel. 0492 - 66 23 76

Winkelcentrum " Brouwhorst " 23  
Bakersedijk 71



Dinsdag 29 oktober  
t/m  
Zaterdag 2 november

**Rijstevlaai met slagroom**

Van f. 15,00 voor **f. 12,95**

Mierlo's Oosters Tapijthuis---Mierlo's Oosters Tapijthuis---Mierlo's Oosters Tapijthuis---  
Mierlo's Oosters Tapijthuis---Mierlo's Oosters Tapijthuis---Mierlo's Oosters Tapijthuis---  
Mierlo's Oosters Tapijthuis---Mierlo's Oosters Tapijthuis---Mierlo's Oosters Tapijthuis---

# Mierlo's Oosters Tapijthuis

Brugstraat 61a tel: 0492-661641  
Mierlo

## OOSTERSE TAPIJTEN



### EEN HAL VAN MEER DAN 340 M<sup>2</sup>

Openingstijden : Ma t/m Za 10:00 - 17:30. Vrijdag koopavond  
Gelegen tegenover congres-centrum "De Brug".  
Parkeer-gelegenheid voor de deur.



Mierlo's Oosters Tapijthuis---Mierlo's Oosters Tapijthuis---Mierlo's Oosters Tapijthuis---  
Mierlo's Oosters Tapijthuis---Mierlo's Oosters Tapijthuis---Mierlo's Oosters Tapijthuis---  
Mierlo's Oosters Tapijthuis---Mierlo's Oosters Tapijthuis---Mierlo's Oosters Tapijthuis---

**SUPER**

**HARRY PRICK**

**Ga gratis naar  
Circus Herman Renz  
in Mierlo op 23 november.**

Spaar tot 19 november kassabonnen  
van Super Harry Prick.

Als u voor f. 500,00 aan kassabonnen heeft,  
ontvangt u een entreebewijs

**GRATIS.**

Tevens ontvangt u bij inlevering van  
250 Rocks een entreebewijs

**GRATIS.**

**Spaar en ga mee  
met Harry Prick.**

**Openingstijden:**

maandag t/m donderdag:	8.30 tot 20.00 uur
vrijdag	8.30 tot 21.00 uur
zaterdag	8.30 tot 17.00 uur

**Super Harry Prick**

Dorpsstraat 168 Mierlo

MISINTENTIES VOOR DE WEEK 2 TOT 9 NOVEMBER

*Alleen intenties die voor vrijdag 12.00 uur opgegeven worden, worden vermeld in de eerstvolgende 'Rond de Toren'.*

ZATERDAG 2 NOVEMBER: ALLERZIELEN

09.30 u: In de St. Franciscuskapel

17.00 u: In de kerk m.m.v. dames- en mannenkoor. Herdenkingsdienst voor de overledenen van het afgelopen jaar (zie elders in dit blad) En ook voor: Paul en Lies Haenen - Titulaer, Paulina Scheutjens, fam. Feijzman - Verschure, Karel en Dina v.d. Heuvel - v.d. Boogaard, Janus en Mietje Bollen - Janssens, Joop Nouwt, Arnoldus v. Hooft, Jan en Bertha v. Dijk - Verbakel, Ties v. Vlerken, Theo v. Vlerken, Jan Huijbregts, Wim v. der Sanden, Adrianus Weeber, Gard en Annie Otten - v. Dijk, Hendrica Rooijackers - Koolen, Harrie Adriaans.

ZONDAG 3 NOVEMBER:

09.30 u: In de Sint Franciscuskapel : Jan Louwers, fam. Koops en Lambertus Bosman.

ZONDAG 3 NOVEMBER:

09.30 u: Frans en Tonia v.d. Pas - Janssen, Lambertus en Elisabeth v.d. Pas - v. Gerven, Thijs en Ida v.d. Eijnden - v. Duijnhoven, Sjef v. Vlerken en dochter Ietje, Marinus en Maria Coolen - Bollen en zoon Theo, fam. Manders - Toonen, Lien Toonen - v.d. Goor, Marinus en Christina Roefs - Vermulst, Nelis Jacobs, Theo Slegers, Tonia Smolders - v. Schijndel, Graard en Mieke Leijten - Meulendijks, Anna Steenbakkers - v.d. Linden, Anna v. Dijk - Jacobs, Herman Kloeg.

11.00 u: Sjef en Dina Berkers - v. Stiphout, ouders Sloots - Manders, Janus Huijbers, Cel en Cisca Slegers - Smits, Bertha v. Berlo v. Eijk, Mathijs v. Mierlo, Wim v. Mierlo, Henricus Marinus Adriaans, Gerardus Knoops, Frits en Lies v. Vlerken - v. Neerven, Willem en Miet Lammers - v.d. Kimmenade, Lena v. Hoek - Meulendijks, Harrie en Fien v. Gogh, Anneke v.d. Broek - Kijzers, Theo v. Lieshout, Jan en Riek Verbruggen - Leenen, Miet Steenbakkers - v.d.



Linden, Freek v. Gennip, Joannes en Petronella  
Janssens - Kooijmans.

SINT FRANCISCUSKAPEL:

MAANDAG 4 NOVEMBER:

18.30 u: Tinus en Riek Beks - v. Neerven, Leo Verbeek,  
ouders Verbeek - v. Vlerken, ouders v. Hoof -  
Clerkx en zonen, Nellie Bollen - Segers.

DINSDAG 5 NOVEMBER:

18.30 u: pastoor Smulders, Louis en Henrica Nooijen - v.  
Hoof, Anna v.d. Vossenberg - Richters.

WOENSDAG 6 NOVEMBER:

18.30 u: Wim v.d. Wiel, Michael en Maria Toonders - Ver-  
sleeuwen en zoon Jan.

DONDERDAG 7 NOVEMBER:

18.30 u: Marinus en Marietje Smits - Beijers, Johannes en  
Johanna v.d. Boomen - v. Hoof, Lau Vlemmix en  
Adriaan de zoon.

VRIJDAG 8 NOVEMBER:

18.30 u: Gerard Baar.

GEMEENTE



MIERLO

**INFORMATIEBULLETIN 96/44**

**RIJBEWIJS OP TIJD VERNIEUWEN.**

Op 1 oktober was het 10 jaar geleden dat de rijbewijzen een  
geldigheidsduur kregen tot het 70ste jaar van de houder. De  
verplichting is wel dat men het rijbewijs iedere 10 jaar moet  
"verversen". Op het rijbewijs staat op de pagina waar de foto  
staat, onderaan bij nr. 8 vernieuwen voor..... Dit is de datum  
waarop het rijbewijs niet meer geschikt is om daadwerkelijk mee

te rijden. Het vernieuwen van een rijbewijs kost f 40,=. Naast het oude rijbewijs moet u twee dezelfde recente pasfoto's meebrengen. het nieuwe rijbewijs is klaar terwijl u wacht.

#### **Uitzonderingen.**

Als u een rijbewijs heeft dat korter dan tien jaar geldig is, dient u bij het vernieuwen van het rijbewijs een medische verklaring te overleggen. De aanvraag van die verklaring bij het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR) duurt momenteel zo'n 8 weken. Begin daarom in dat geval tijdig met het vernieuwen van uw rijbewijs.

#### **STORING OPENBARE VERLICHTING MELDEN BIJ PNEM.**

Vorig jaar heeft de gemeente Mierlo het net van de openbare verlichting overgedragen aan de PNEM. Storingen en klachten over de openbare verlichting moeten voortaan dus niet meer worden doorgegeven aan de gemeente maar aan het regiokantoor Helmond van de PNEM tel. 584453 (afdeling storing verkeerslichten en openbare verlichting)

#### **VERPLAATSEN BRIEVENBUS.**

In verband met het realiseren van een aantal woningen op de hoek Brugstraat / Marktstraat en de veranderde verkeerssituatie ter plaatse is besloten om de brievenbus van de Brugstraat ± 150 meter te verplaatsen. De brievenbus staat sinds kort nabij de telefooncel in de Marktstraat ter hoogte van huisnummer 78.

#### **COMMISSIEVERGADERING.**

Op dinsdag 5 november aanstaande is er om 20.00 uur in de raadszaal van het gemeentehuis een openbare vergadering van de commissie IV waarin de onderstaande agenda aan de orde zal worden gesteld. De stukken die betrekking hebben op deze onderwerpen liggen op de gebruikelijke wijze ter inzage in de leeszaal van het gemeentehuis. het gemeentehuis is op werkdagen voor publiek geopend van 09.00 tot 12.00 uur.

's-Middags kan men alleen op afspraak terecht.

## Aan- en Verkoop/Hypotheeken/Taxaties



W  
||| ||| ||| ||| |||  
**DAMEN**  
MAKELAARDIJ  
MAKELAAR EN BEËDIGD TAXATEUR O.G.

Dorpsstraat 86 • 5731 JK Mierlo

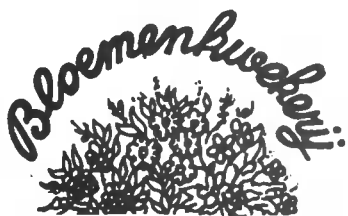
☎ 0492-665454 / 663056 privé: 665069.

## ELECTROTECHNISCH INSTALLATIEBURO

### JAN VAN DIJK



Overakker 4 Telefoon: 66 16 52



Diverse soorten **snijbloemen**  
en volop  
**cyclamen**  
**violen**  
**potchrysanten**

Openingstijden van 13.00 uur tot 18.00 uur.

## Bloemkwekerij Johan Smits

Trimpert 5 Mierlo  
(richting Strabrechtse Heide)

**Agenda:**

- Inspreken.
1. Opening.
  2. Mededelingen.
  3. Gedachtewisseling over de concept-notitie van het PON inzake het nieuwe welzijns- beleidsplan.
  4. Sluiting.

**OPENING NIEUWE JEUGD- EN JONGEREN-ACCOMMODATIE.**

Op vrijdag 8 november aanstaande wordt de nieuwe jeugd- en jongeren accommodatie (JJA) aan de Vesperstraat officieel geopend. Omdat het op de eerste plaats een gebouw is voor de jeugd van Mierlo wil het college van burgemeester en wethouders deze ook bij de officiële opening betrekken. Alle besturen van verenigingen met een jeugdafdeling zijn aangeschreven met het verzoek een tweetal leden af te vaardigen naar de officiële opening.

**Open dag.**

Op zondag 10 november aanstaande wordt er een open dag gehouden in de nieuwe jeugd en jongeren-accommodatie. Van 13.00 tot 14.00 uur kunnen de buurtbewoners een kijkje komen nemen en van 14.00 tot 17.30 uur zijn de overige belangstellenden welkom. Tijdens de open dag zal voor een muzikale omlijsting worden gezorgd door diverse live-groepen.

Mierlo, 31 oktober 1996.

***MIERLOSE SCHAAKCLUB***

**Agenda**

do	31-10	Karrewiel:	Bestuursvergadering
za	02-11	Apeldoorn:	Jeugschaaktoernooi (EdW)
zo	10-11	Karrewiel:	10 u. Distrikt kampioenschappen (JC) Geen competitie en geen lessen
ma	11-11	Karrewiel:	19.00-21.00 uur STAP 6 (HG)
di	12-11	De Weijer:	Jaarvergadering MSC (BB)

Uw kunstwerk verdient  
toch ook 'n mooie lijst  
dus naar  
**LIJSTENMAKERIJ ROEFS**

Ook uw adres voor: Facetspiegels  
Ophangsystemen  
& Schilderijen

Tot ziens!

Geopend:

do. 10.00 - 18.00 uur    vr. 10.00 - 20.00 uur  
za. 10.00 - 16.00 uur    of volgens afspraak

Marktstraat 46

Tel. 66 31 53



**VERSCHUREN & MASSET**  
advocaten

- ▲ ARBEIDRECHT
- ▲ INSOLVENTIE-/
- FAILLISEMENTSRECHT
- ▲ KOOP - VERKOOP
- ▲ CONTRACTEN
- ▲ FAMILIERECHT
- ▲ INCASSO'S
- ▲ LETSELSCHADE

- ▲ AANSPRAKELIJKHEID/SCHADE
- ▲ BOUW - BESTEMMINGSPANNEN
- ▲ BOUWRECHT/
- ONROEREND GOED
- ▲ VERHUUR/HUUR
- ▲ VERKEERS-/
- VENZEKERINGSRECHT
- ▲ ERVENRECHT
- ▲ BESTUURSRECHT/
- OVERHEIDSGESCHILLEN
- STRAFRECHT



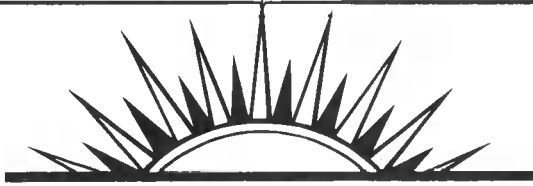
MIERLOSEWEG 2  
5707 AL HELMOND  
POSTBUS 512  
5700 AM HELMOND



TEL. 0492 - 53 63 11  
FAX 0492 - 53 92 00



Mr. M. J. M. VERSCHUREN  
VOORTJE 9 5731 PP MIERLO  
0492-660145 (graag op afspraak)



**" I N D E Z O N "**

- \* *Prachtige lampen uit Spanje, Marokko etc.*
- \* *Geweldige collectie cactussen*
- \* *Nieuwe collectie mondgeblazen Perzisch glas.*

**" I N D E Z O N ".....Naast " D E K I M "**

Massief en zwevend parket, laminaatvloeren,  
onderhoudsmiddelen en vloerwissers, verhuur boenmachine.  
Overschuren en repareren van uw bestaande parketvloer.



**ERKEND**  
Eindoor &  
Candela Bevestigings Plaak



*Uw vloeren specialist.*

**RUYTERS PARKET**

Showroom Dorpsstraat 84 Mierlo

Tel. 0 4 9 2 - 6 6 5 6 2 9

Openingstijden: ma.-di.-do. 13.30-17.30 uur / vr. 13.30-20.00 uur / za. 11.00-17.00 uur

**TIMMERBEDRIJF**

**HARRIE HOUTSMA B.V.**



**VOOR AL UW ONDERHOUD,  
VERBOUWING, DAKKAPELLEN,  
VELUX DAKRAMEN.**

**Ambachtweg 9  
Tel. 0492 - 66 33 98**

**5731 AE Mierlo  
Telefax 0492 - 66 43 44**



## Allerheiligen - Allerzielen



- Potchrysanten diverse kleuren
- Heide
- Grafstukjes - snijbloemen

## Bloemkwekerij Coppelmans

Bekelaar 6 Mierlo

\*\*\*\*\*

Op ons tuincentrum 't Hout,

### Bloembollen:

Het grootste assortiment in de regio.

### Deze week:

100 tulpenbollen  
f. 9,95

100 crocussen  
gemengd of op kleur  
f. 9,95

Coniferen, Thuja Brabant,  
ideaal voor een haag.

± 2,5 meter hoog

f. 17,50 per stuk

Nu 10 voor f. 125,00

\*\*\*\*\*

P.S. Onze sfeer- en kerstmarkt is weer geopend!

## " Tuincentrum Coppelmans "

Ganzewinkel 14

## **HOCKEYCLUB MIERLO**

Sportpark 't Oudven, Oudvensestraat 9.

### **Uitslagen 27 okt.:**

Eersel	- Dames 1	1-1	Heren 3	- Or. Zwart	2-1
Boxmeer	- Vet. B	1-2	Basko	- Heren 1	4-2
Dames 2	- D.V.S.	0-0	HMHC	- Heren 2	1-6
Vet. A	- HMHC	2-0			

### **Thuiswedstrijden 2 nov.:**

JA1	- Horst	15.45 u. K
JC1	- HUAC	14.15 u. K
MC1	- Venlo	12.45 u. K
JE1	- Son	10.00 u. K
JD8	- Deurne	10.00 u. K
MB1	vrij	
ME1	- Or. Zwart	10.00 u. K

### **Uitwedstrijden 2 nov.:**

Oedenr.	- JB1	12.00 u.
Horst	- JC2	11.30 u. K
Or. Zwart	- MD8	10.00 u.

### **Thuiswedstrijden 3 nov.:**

Heren 1	- Deurne	14.30 u. K
Heren 2	- Oirschot	16.00 u. K
Heren 4	- Tegelen	12.45 u.
Vet. B	- Gemert	11.00 u. K
Dames 1	- Deurne	12.45 u. K

### **Uitwedstrijden 3 nov.:**

HMHC	- Heren 3	15.15 u. K
Or. Zwart	- Vet. A	11.00 u.
HMHC	- Dames 2	11.30 u. K

Let Op!! Herindeling JC1: JC1 = 4453 -02 - 1e kl. nieuwe teamcode!

2 nov.	- JC1	- HUAC
9 nov.	- EMHC	- JC1
16 nov.	- JC1	- Or. Zwart
23 nov.	- HMHC	- JC1
30 nov.	- JC1	- MEP



## **Bergerhof Tours**

*Taxi Autorijschool Oldtimer Verhuur*

Tussen Kerst en Nieuwjaar naar

**Eurodisney.**

27 - 28 - 29 december 1996

Overnachting met logies - ontbijt

Lichttoer door Parijs

**Prijs f. 320,00 p.p.**

### **Kerstmarkt**

7 december 1996

Valkenburg

7 december 1996

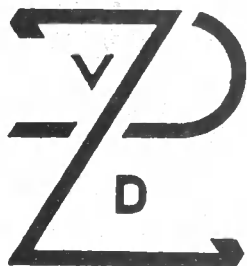
Aken

**Vanaf f. 19,50 p.p.**

Inlichtingen: **Bergerhof Tours**

Wilhelminastraat 78 Mierlo Tel.0492-66 22 60

## **ELEKTROTECHNISCH INSTALLATIEBURO**



*Piet v.d. Zanden*

*Kerkstraat 18*

*Tel: 66 13 00*

Woondecoratie:

*Allure* 

Nieuwe  
bijouterieën

**Voordeel bij Allure**

**25% korting**

op alle  
badjassen en  
linnengoed, zoals  
handdoeken\*, theedoeken.

Nieuw  
speeldozen

\* **Gratis** washand bij  
aankoop van handdoek  
naar keuze.

Kom  
gewoon  
eens kijken

Woondecoratie:

*Allure* 

&

**Verstappen** woningstofferend

Margrietstraat 126 5731 BX Mierlo  
Telefoon 0492 - 66 51 14

# Verstappen

Woningstoffering

Wij leveren u uitsluitend gerenommeerde merken, zoals:

Vinyl: Forbo Krommenie  
Novilon  
Marmoleum  
Artoleum  
Collorstep  
Multistep  
Savestep

Tapijt: Galasta  
Lano  
Forbo  
Bonaparte  
Interfloor  
Edel  
Coral

Al deze merken geven u 5 tot 7 jaar slijtgarantie en u heeft dus ook fabrieksgarantie.

**Trappen** worden door ons vakkundig bekleed, eventueel met rubberondertapijt ( duralé )  
25 jaar garantie.

**Aanbieding:** tot 1 - 1 - 1997 worden tapijt en onze collectie Novilon gratis gelegd ( exclusief trappen en materiaal )

**Service:** Omdat de grillige winterse dagen op komst zijn en u niet graag de deur uit wilt gaan, komen wij ook met desbetreffende stalen bij u aan huis.

**Gratis** komen wij bij u opmeten en adviseren over kleuren en ondervloeren.

Woondecoratie:

*Alliée*

&

**Verstappen** woningstoffering

Margrietstraat 126 5731 BX Mierlo

Telefoon 0492 - 66 51 14

1 NOVEMBER 1996:

## ***DE LAATSTE AVOND IN DE BOERDERIJ VAN POERVUE.***

Eindelijk de laatste avond in Poervoe aan de Neerakker. Alle medewerkers hebben hiervan een brok in de keel gekregen. Een nostalgische brok. Onze boerderij gaat tegen de vlakke. Begin jaren '70 kregen de jongeren in Mierlo een eigen jeugdhonk en wel de oude boerderij van de familie Hollanders aan de Neerakker. De oude koeienstal moest wel even verbouwd worden. Dat werd de concert/activiteitenzaal van Poervoe. Een zaal vol met herinneringen. Zowel de artiesten als hun fans zijn hier vaak compleet uit hun dak gegaan. Veel katers, kleffe bekken en nekpijnen waren vaak het gevolg van een avondje Poervoe. Kunstenaar Johan van Hoof had destijds in Poervoe zijn atelier: de kleine ruimte achter de zaal. Nieuwsgierige bezoekers kwamen wel eens kijken naar zijn werk. Al gauw werd er door de aanwezigen een pot bier genuttigd. Waarom geen bar erbij en zo ontstond 't Klein Café. Dit café werd een begrip voor jongeren uit de regio: "Even doorzakken in 't Klein Café!" Ook dat wordt nu allemaal verleden tijd.

De boerderij was en is nog steeds een prima plek om te vertoeven. In de loop der jaren werd er veel verbouwd. Zowel de zaal als 't Klein Café zijn verschillende malen van gedaante veranderd. Ondanks de verbouwingen werd het steeds duidelijker dat de boerderij veel gebreken had. Ook de geluidsisolatie was niet echt het sterkste punt. De buurtbewoners konden af en toe lekker meegenieten. De roep om een nieuw gebouw dateert al van midden jaren '80. Na veel acties van medewerkers en veel beraad met de Gemeente werd in nov. 1995 eindelijk gestart met de bouw van een nieuw jongerencentrum. De nieuwbouw is nu zo goed als voltooid. Dit heeft echter wel het gevolg dat er verhuisd moet worden en dat de boerderij afgebroken wordt. Vrijdag 1 november is de laatste kans voor al die jongeren van toen en nu om alle herinneringen nog eens op te halen, om Poervoe nog een laatste keer van binnen te bekijken, om nog een laatste pot bier te drinken in Poervoe. Ook deze avond moet net als al die andere avonden uit het verleden een nostalgische avond worden. De boerderij staat aan de Neerakker 2 en de deuren gaan om 21.00 uur open. Iedereen is van harte welkom.

Het komende programma rondom de opening van het nieuwe centrum staat op de volgende pag.

→ → → →

# De schoonheidsspecialist.



**Huidverzorgingsinstituut**

**Lizet Arts**

Dorpsstraat 73

Tel. 66 29 09



Je kunt zien dat je huid  
het lekker vindt.

Het programma rond de opening van het nieuwe jongerencentrum aan de Vesperstraat 51 is als volgt:

Vrijdag 8-11: 18.30 u. Officiële Opening door Gemeente + rondleiding

Zondag 10-11: Open dag Buurtbewoners: 13 - 14 uur.

Iedereen: 14.00 - 17.30 uur. Kom het gebouw-in-werking bezichtigen. Drumsessie, popworkshop, zeefdruk, clown.

Vrijdag 15-11: Feestavond met de band Paddy's Heavy Circus.

Aanvang: 21.00 uur. Entree: gratis.

Zaterdag 16-11: Super A.Z.1.9 Videoshow. Aanvang: 20.00 uur.

Entree: gratis.

Zondag 17-11: Live optredens van Betty Goes Green + support

The Copycat Trap. Zaal open: 15.00 uur. Entree: gratis.

Het nieuwe adres van OJC Poervoe is Vesperstraat 51, 5731 GR te Mierlo. Tel.: 662737. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Marc, Niels, Brigitte of Massimo, te bereiken op genoemd telnr.

## ***MIERLOSE TAFELTENNISVERENIGING MTTV'72***

Spetterend werd er afgelopen week gespeeld. Veel prachtige wedstrijden die eindigden in 3 games en waarbij de laatste twee punten beslistten wie de uiteindelijke winnaar was. Vooral heren 1 en heren 3 gaven mooie wedstrijden te zien. Bij heren 1 pakte dat goed uit en werd er gewonnen met 6-4. Het degradatie-spook is hiermee afgewimpeld. Egi won een wedstrijd, Frank won er twee en Fred wist alle drie de wedstrijden te winnen. Bij heren 2 is degraderen haast een feit. Met 8-2 verloren ze van de koplopers en staan ze nu op grote achterstand. Jammer en onbegrijpelijk.

Heren 3 verloor weliswaar ook met 8-2, maar liet toch spirit zien. Peter v.d. Velden en Ton Keunen knokten tegen het zeer sterke Kadans en lieten zien dat ze wel degelijk een gevaarlijke tegenstanders waren. Henry Essing kon niet tegen dit geweld op, maar zijn tijd komt nog. Meisjes 1 liet vechtlust zien. Met een gelijke stand stuurden zij hun koploopsters naar huis. Vooral Germaine Keunen sloeg erop los en won alle drie de wedstrijden. Ook Elly Coolen en Saskia Vos vochten er hard voor, maar een overwinning zat er net niet in.

### Overige uitslagen:

jongens 1 8-2 Jeroen 3x, David en Roel 2x

jongens 2 1-9 Bart Z. 1x

jongens 3 1-9 Joris 1x

jongens 4 0-10

jongens 5 4-6 Paul R. 2x en Petra 2x

## WAT IS EEN ZIEKTEKOSTENVERZEKERING DIE NIET ALLES VERGOEDT ??

**ANTWOORD: EEN VANGNET MET GATEN !!**

De consument laat zich bij de keuze voor een ziektekostenverzekering vaak leiden door de te betalen premie.

Wordt die **CONSUMENT** plotseling **PATIENT** dan kijkt hij naar de kwaliteit van zijn polis. Hij ontdekt de beperkingen en de uitsluitingen. Dan is het op medische gronden vaak te laat om te veranderen.

**VOORKOM DEZE TELEURSTELLINGEN EN MAAK  
NU DE JUISTE KEUZE !**

Laat ons geheel vrijblijvend voor u een premie- en voorwaardenvergelijking maken. Wij beschikken daarvoor over een zeer modern computerprogramma, om u van dienst te kunnen zijn. Door onze onafhankelijkheid kunnen wij met u zoeken naar voordeel en zekerheid.

*Ook bij ziektekostenverzekering geld(t):*

GOED ... BETER ... **Bekx**

**Bekx** Assurantiën

*25 jaar*

Postbus 26 - 5730 AA MIERLO  
Burg. Verheugtstraat 56  
Tel. 0492-661712 Fax 0492-664925



## **DE OUDE KERSENPLUKKERS**

### **LOTERIJ HANDWERKGROEP**

De prijzen van de loterij, gehouden tijdens de tentoonstelling met verkoop van door de handwerkgroep van "DE OUDE KERSENPLUKKERS" gemaakte artikelen op zondag 20 okt. j.l., zijn gevallen op de volgende lotnummers :

1e pr. 982; 2e pr. 945; 3e pr. 421; 4e pr. 459;  
5e pr. 483; 6e pr. 263; 7e pr. 561; 8e pr. 281;  
9e pr. 815; 10e pr. 936; 11e pr. 836; 12e pr. 534;  
13e pr. 476; 14e pr. 969; 15e pr. 839; 16e pr. 840;  
17e pr. 628; 18e pr. 480; 19e pr. 689; 20e pr. 918;

Uitslag onder voorbehoud van tikfouten.

De nog niet opgehaalde prijzen kunnen worden afgehaald op dinsdag 5 nov. a.s. tussen 14 en 16 u. in De Vlieger.

## **MIERLOSE TAALTOETS.**

De Heemkunde Kring Myerle organiseert op donderdag 7 nov. de jaarlijkse taaltoets. Iedereen die de Mierlose taal denkt te beheersen wordt uitgenodigd om aan de toets deel te nemen. Door het afnemen van de taaltoets proberen wij het 'Mierles dialect' te behouden en mogelijk over te dragen op onze kinderen. Daarom doen wij vooral een oproep aan de belangstellende jeugd. Ook belangstellenden zonder deelname zijn welkom. Er zijn geen eisen vooraf. Er zijn geen taalknobbels nodig. Er zijn geen kosten aan verbonden. Er zijn geen verdere verplichtingen. Op spelling zal niet worden gelet. De taaltoets zal worden gehouden in de Johanneschool om 20.00 uur precies. U komt toch ook?

Opgave en inlichtingen Stef Aldenhuijzen tel. 662184 of Rinie Weijs tel. 662758

## **UNICEF 50 JAAR**

50 Jaar Unicef, het kinderfonds van de Ver. Naties en nog steeds hard nodig. Verstuur dit jaar eens wat extra Unicef wenskaarten bij feestelijke gebeurtenissen. Pak de telefoon en bel een van onze medewerksters: 662741 - 661888 - 662042 - 662786



# Ha-Ra<sup>®</sup> schoonloper PURUS voor gebruik in huis



Met deze nieuwe elegante, zwart-wit gestreepte schoonloper uit het huis Ha-Ra<sup>®</sup> wordt een droom van vele huisvrouwen werkelijkheid: de speciaal ontwikkelde mat reinigt en droogt uw schoenzolen in één keer.

Met deze schoonloper PURUS heeft Hans Raab<sup>1)</sup> kans gezien de huidige generatie drooglopers nog te verbeteren. Nooit meer natte of vuile voetstappen op uw schone vloer! De zwarte synthetische vezels schrapen het vastzittend vuil los en de zwart-wit katoenen vezels nemen het vuil en het vocht op. Door de zware rug blijft de PURUS goed op zijn plaats liggen. Ook in bruin.

**Ha-Ra advies en verkoop:**

*Ha-Ra<sup>®</sup> Teuwen*

Dorpsstraat 120  
5731 JK Mierlo  
Tel. 66 18 88

1) uitvinder van het Ha-Ra schoonmaaksysteem waarmee u 95% op reinigingsmiddelen bespaart.

## **12 NOVEMBER SPEELGOEDBEURS**

U kunt nog tot 8 nov. een lijst ophalen en weer inleveren bij een van de onderstaande personen.

Elly Althuizen: tel. 664322 (omgeving Luciaschool)  
Willy van Eerd: tel. 664816 (omgeving Loeswijkschool)  
Angela Le Pair: tel. 664799 (omgeving Den Boogerd)

Dit als u nog speelgoed wilt verkopen op de speelgoedbeurs die speel/spel-o-theek "Ukkie" op 12 nov. organiseert. De speelgoedbeurs wordt gehouden in het patronaat aan de Heer van Scherpenzeelweg van 19.30 tot 20.30 uur.

Het speelgoed moet dan op dinsdag 12 nov., op een met u afgesproken tijd naar het Patronaat worden gebracht, schoon, heel en goed verpakt. Een gedeelte van de totale opbrengst komt ten goede aan speel/spel-o-theek "Ukkie".

## **JUDOKA'S 'TAS-TEN' TOE OP PRIJZEN**

"Gepakt" met nieuwe sporttassen vertrokken judoka's van Budovereniging De Hechte Band naar het Klompentoernooi van Dai-Ippo te St. Oedenrode. Tien van hen wisten zo goed te presteren dat ze tijdens de prijsuitreiking het eremetaal kregen omgehangen. Tim v. Amstel scoorde verrassend goed bij de jongens 10/11jr -34 kg. Met super snelle beenworpen wist hij zijn tegenstanders uit balans te brengen en hen zo te werpen dat ze voluit op de grond kwamen.

1e Tanja de Bruijn, Chantal Breedveld, Tim v. Amstel

2e Christel Seijkens, Michelle Breuer, Anne Weterings, Jinny Sanders

3e Menno Leijsten, Laurens v.d. Vleuten, Nancy v. Amstel

Vrijdag 1 november a.s. is er voor de oudere jeugdleden van DHB een slaap-dropping. Na de dropping is er op 'onbekende' lokatie soep en worst en brengt men de nacht door. Deze dropping is zo opgezet dat judoka's en jiu-jitsuka's die enigzins bang zijn in het donker met een gerust hart kunnen deelnemen.

**EVENEMENTENKALENDER** door Stg. Jeugdbelangen Mierlo.

Inleveradres: R. Hazeleger Wilhelminastr. 79.

t/m 2-12 'Natuur in beeld' door Mierlose kunstenaars in de bie.

**WORLD CORNER**  
*reislust*

 **Vincent**  
*van Brussel*








Margrietstraat 124  
5731 BX Mierlo  
Tel. 0492-66 51 00

Piet v. Thielplein 52  
5741 CP Beek en Donk  
Tel. 0492-46 56 56



## 5 REISTIPS VAN VINCENT

-  Persoonlijk advies.
-  Wij vertegenwoordigen alle ANVR - reisorganisaties.
-  Boek bij het enige ANVR - reisburo in MIERLO.
-  Nu ook op internet <http://www.uran.net/bes/702/>
-  Stap binnen bij HET REISBURO IN MIERLO.

**REISBURO VINCENT VAN BRUSSEL**

*Dè garantie voor een heerlijke vakantie!*

## ADVOCATENKANTOOR

**Mr M.F.P.M. van DIJK.**

( tevens kandidaat-notaris )

### ALGEMENE PRAKTIJK

( m.n. familierecht, ontslag- en sociaalzekerheidsrecht,  
huwelijksvermogens- en erfrecht, handels- en  
ondernemingsrecht, strafrecht ).

Tel: 0492-551467

Fax: 0492-551908

**SLEGERSSTRAAT 15/A**

**5706 AV MIERLO-HOUT**

**Gratis eerste oriënteringsgesprek tot ca. 40  
minuten, ook voor ondernemers!**

Spreekuur volgens afspraak.

**REEDS NEGEN JAAR GEVESTIGD IN MIERLO-HOUT**

**Meer dan 18 jaar ervaring!**

## **GRANDIOZE PLAYBACKWEDSTRIJD**

DOOR VERSTANDELIJK GEHANDICAPTEN

De door J.C.V. de STILLEKES georganiseerde playbackwedstrijd, welke onlangs is gehouden, kan als zeer geslaagd genoemd worden. Het patronaat was zeer smaakvol omgebouwd tot een feestelijke zaal. Ook het podium had de nodige aandacht gekregen, waardoor de verstandelijk gehandicapte artiesten dachten dat ze bij de Henny Huisman playbackshow in Aalsmeer waren, doch het was echt ons patronaat. De sfeer in de overvolle zaal zat er al vroeg in en werd steeds beter nagelang de optredens vorderden.

J.C.V. de STILLEKES had kosten nog moeite gespaard om de avond met de vele optredens glad te laten verlopen. Er was een zeer aantrekkelijk en afwisselend programma bijelkaar gebracht door onze verstandelijk gehandicapte artiesten. De presentatoren hadden samen met de artiesten een vlotte babbel, wat door de bezoekers zeer gewaardeerd werd. Dan was er het optreden en de beoordeling van de jury, die het deze avond niet gemakkelijk gehad heeft. Toch is er een winnaar uit gekomen en wel Harry Spoomakers uit Gemert, die op een zeer voortreffelijke manier Frans Bauer neerzette. De andere deelnemers hadden allemaal de tweede prijs. De pauze werd opgevuld door Els van Oorschot, die verschillende liedjes uit haar repeertoire ten gehore bracht en het publiek meteen in haar ban had. Er werd meegeklapt, gezongen en gedanst. De Helmonder Hans Tilburgs had een grandioze act als André van Duin.

J.C.V. de STILLEKES dankt nogmaals alle medewerkers en sponsors, die deze prachtige avond mogelijk hebben gemaakt. Voor het volgend jaar is er op 25 okt. weer een playbackavond gepland, dus dit kunt U alvast in uw agenda noteren.

## **WIJ ZOEKEN JOU**

Want jij bent een **actief en enthousiast** persoon tussen de 25 en 35 jaar, die zin heeft om in zijn vrije tijd een groep jongeren te begeleiden.

Wij zijn de Pivo's van scouting Mierlo en zijn een gemengde groep tussen de 18 en 23 jaar.

Heb je interesse bel dan naar Michel (665555).

# WIN PUUR GOUD MET KODAK GOLD RUSH

**U wint altijd  
6 opnamen  
GRATIS**



**\$50.000 aan prijzen!**

Bij aanschaf van de Kodak Gold 24+6 film ontvangt u het deelnameformulier, waarmee u kans maakt om één van de prijzen te winnen.

*Kodak Gold 200 ISO  
24+6 opnamen*

**f. 9,95**

**COMBI**  
FANTASTISCH IN FOTO EN VIDEO

**FOTO DRIES VAN BERGEIJK**  
PUBLIEKS-, TECHNISCHE EN INDUSTRIËLE FOTOGRAFIE



Winkelcentrum Den Binnen • Prinses Margrietstraat 43 • 5731 BN Mierlo  
Telefoon: 0492 - 661960 • Fax 0492 - 663475

## **VIDEO CLIP GEEF OM EEN KIND**

Lilianedag 1996

Op 23 juni 1996 hebben veel kinderen uit Mierlo en omgeving meegezongen voor de molen met het lied: Geef om een kind.

Hiervan is op professionele wijze een videoclip gemaakt. Deze clip is tot stand gekomen met medewerking van de gemeente Mierlo. Voor f 10,- kunt u in het bezit komen van deze geweldig mooie video clip. Te zien en te bestellen bij Excellent, W. Alexanderstraat Mierlo.

## **"NATUUR IN BEELD"**

De Mierlose bibliotheek bestaat in november 15 jaar en daarom is er een bijzondere tentoonstelling met de titel "Natuur in beeld", werken van Mierlose kunstenaars, te zien. Dit jaar werd uitgeroepen als "het jaar van de natuur" voor alle Brabantse bibliotheken, dat is dan ook de reden dat voor het thema natuur gekozen werd.

De commissie tentoonstellingen is in het archief op zoek gegaan naar mensen die al eens in de bibliotheek exposeerden in de laatste jaren. Deze mensen moesten wel uit Mierlo afkomstig zijn en hun werk moest verband houden met de natuur. De commissie heeft een keuze gemaakt en nodigde een aantal kunstenaars, zowel professioneel als amateur, uit om werk te exposeren tijdens deze "overzichtstentoonstelling". Het werd een kleine greep uit de vele exposities, die de afgelopen jaren in de bibliotheek te zien waren. De commissie was verheugd, dat er door iedereen spontaan medewerking werd toegezegd. Tijdens deze tentoonstelling ziet men verschillende aspecten van kunst, zoals olieverf, aquarel, textiele werkvormen, potloodtekening en beeldende kunst.

De tentoonstelling werd 28 okt. in besloten kring geopend door Wethouder C.Backx in aanwezigheid van de Mierlose kunstenaars. Tijdens de tentoonstelling "Natuur in Beeld" is werk te zien van An Baijens, Brigitte Boogaerds, Hein van den Boomen, Peter Kromhout, Wil Slegers, Marjan van de Biggelaar, Bep van Gerven, Mia Leijten, Wilma Kerkhof, Corrie Kruidering, Annemarie Busschers, Magdaleen de Rooy, Jan Hazeleger, Ad van Aart, Henk van Sleeuwen en Sonja Boers.

Vanaf 28 okt. t/m 2 dec. kan men deze bijzondere tentoonstelling bezoeken tijdens normale openingstijden van de bibliotheek. Zaterdag 30 nov., de jubileumdag, is de bibliotheek geopend van 10 - 17 u.



CAFÉ-BAR

" 't Pumpke "

Marktstraat 41 - 43

Tel. 66 34 68

**Bier en fris  
voor FL. 1,25**

bij 10 consumptiebonnen voor *f.* 12,50

Biljart - poolbiljart - snookerbiljart -  
tafelvoetbal - spijkeren - darten.

---

Shoarma **Kiraz** pizzeria

Tel. 66 46 58

**Weekaanbieding:**

Van ma. 4 nov. t/m vr. 8 nov.

**Pizza Margarita  
*f.* 5,00**

Weekaanbiedingen alleen afhalen.

Dinsdags gesloten.

## **VOLKSDANSLIEFHEBBERS OPGELET !!**

Op zaterdag 2 nov. a.s. organiseert de Mierlose volksdansgroep AL TIRA een dansmiddag o.l.v. Marlies Mooy. Er worden dansen aangeleerd uit het programma van Ciga Despotovic!

Deze middag met dansen uit o.a. Kroatië, Servië, Macedonië en Albanië, vindt plaats in het Patronaatsgebouw, Baron van Scherpenzeel Heuschweg 14 van 13 -17 u. Opgave graag voor 30 oktober.

INFO/OPGAVE: Tonnie Manders 664206 of Corry Vinke 662509.

## **OPENBARE BIBLIOTHEEK MIERLO**

### NIEUWE BOEKEN

De bibliotheek heeft voor een half jaar extra Engelse, Duitse, Franse en Grote Letterboeken gehuurd. Lijsten met titels liggen op de balie voor u klaar. Enkele titels:

Le petit roi de Chimérie / Marie & Joseph. Een van moord verdachte Franse scholier duikt onder in een spoorwegwagon.

La porte du fond / Christiane Rochefort. Een meisje vertelt hoe haar vader van haar 8e tot haar 16e jaar zijn ouderlijke macht misbruikte.

Le télésiège / Michel Mohrt. Een Franse historicus, die met een Amerikaanse vrouw vastzit in een stoeltjeslift, herinnert zich zijn vroegere bezoeken aan de V.S.

Die Mann im Mond: Kriminalroman / Helmut Zenker.

Afra / Eva Demski. Zwart meisje zoekt haar identiteit in het naoorlogse Duitsland.

Der schrei des Smetterlings / Frank Gohre. Wanneer een oudere man bewusteloos wordt aangetroffen naast een dode peep-show danseres, lijkt de zaak eenvoudig.

Herzschmerz: eine Wahnsinns-Love Story/ Cleo Kretschmer.

Polar star/ Martin Cruz Smith. Fishing in the Bering Sea, a trawler's nets bring up flatfish, pollocks, crabs and a blonde girl.

Explosive habits: some woman take life as they find it- some make of it what they will... / Aureen Howard

A natural curiosity / Margaret Drabble. Portret van drie vriendinnen en hun gezinnen in de jaren tachtig.

Pigs have wings / P.G. Wodehouse. Humor

Not that sort of girl / Mary Wesley. Lovestory



Y O U R  
T R U E  
*colours*

**Kleurensalon Ria Bloks**  
Langenakker 100 - 5731 JT MIERLO  
Tel. 0492 - 663356

Wij nodigen U uit voor onze **OPEN DAG** op woensdag 6 november van 20.00- 21.30 uur. Bij veel aanmeldingen kiezen wij nog een tweede moment.

Er wordt een complete kleurenanalyse verricht op een model zodat U ziet dat er met de juiste kleur kleding en daarop afgestemde make-up en accessoires veel meer combinatiemogelijkheden zijn dan u denkt om er op uw best uit te zien. Onder de aanwezigen wordt geloot wie model mag zitten.

In verband met de beperkte ruimte in onze salon vragen wij u om vooraf te reserveren. Dit kan tot één dag voordat u wilt komen.

**De toegang is gratis en een kopje koffie staat voor u klaar.**

Ben je tussen de 18 en 35 jaar  
en heb je zin met ons samen te werken  
meld je dan bij:

Snackbar

*„'t Huukske”*

**Rein en Elly van Waayenburg & Zn.**



Christinastraat 1 Mierlo  
Telefoon 66 24 50

## **REGIONALE KAMPIOENSCHAPPEN TONPROATEN**

Voorverkoop begint.

Komende zaterdag 2 nov. begint de voorverkoop voor de Regionale Kampioenschappen Tonproaten, waaraan vier kletsers uit de regio meedoen. De kampioenschappen worden gehouden op zaterdag 23 en 30 nov. vanaf 20.00 uur in Zaal "Den Heuvel".

De ervaring leert dat U snel moet zijn voor kaarten.

Ter illustratie: vorig jaar waren de beschikbare kaarten binnen een dag uitverkocht. Vanwege die grote publieke belangstelling heeft de organiserende carnavalsvereniging De Spruwweijagers dit jaar voor twee data gekozen om de kampioenschappen te houden. Kaarten voor beide avonden kunt U verkrijgen op de volgende voorverkoopadressen: Dorpspaviljoen "De Weijer", Goede Coiffures Ben en het VVV-kantoor in het Oude Raadhuis.

Deelnemende kletsers tijdens de Regionale Kampioenschappen Tonproaten: Henk van der Heiden (Son), Pieter van der Laar (Someren), Jan Strik (Someren) en kampioen van vorig jaar Maarten van de Brug (Aarle-Rixtel).

Amusement: o.a.: Ger Gedoan, Bretel Boys, Los Geinos, Hans van Seggelen.

### ***K.P.J. NIEUWS***

#### Handbaluitslagen:

Dames A	Bakel 1	- Mierlo 2	12-3
	Mierlo 1	- Zeilberg 1	5-5
Heren A	Bakel 2	- Mierlo 2	19-4
	Aarle-Rixtel 1	- Mierlo 1	2-10
asp. meisjes A	Mierlo 1	- Bakel 1	2-7
	Someren-Eind 1	- Mierlo 1	2-5

#### Handbalprogramma voor 2 nov.

Helmond Dames A 20.00 u. tegen Bakel

#### Handbalprogramma voor 3 nov.

Bakel asp. meisjes A tegen Zeilberg 1 en Mierlo-Hout 1.

Rijden: Daniëlle Moors en Ineke v.d. Steen.

Asp. volgende week donderdag 7 nov. geld meebrengen voor de kampfoto's, ze zijn f 1, = per stuk.

# GULLE BOTTELIER DEELT GULDENS UIT...

Bij aankoop van iedere fles wijn of gedistilleerd krijgt u van ons een spaarzegel (uitgezonderd bier, frisdrank en aanbiedingen). Bij een volle kaart ontvangt u f 10,- korting op uw eerst volgende aankoop van wijn of gedistilleerd. Om op een royale wijze deze actie te beginnen geven wij op een doosje van 6 flessen Chateau Benost Moustous, een fantastisch volle Bordeaux Supérieur uit het prachtige jaar 1995, maar liefst 10 zegels kado! En dat is mooi meegenomen!



per fles  
1 zegel,  
per doos  
10 zegels  
GRATIS!

CHATEAU BENOST MOUSTOUS  
Bordeaux Supérieur

**8<sup>95</sup>**

Glen Grant	34 <sup>95</sup>
Mait Whisky	20 <sup>95</sup>
Hooghoudt Jonge Graanjenever	15 <sup>95</sup>
Henkes Bessenjenever	



Boomsma	18 <sup>95</sup>
Beerenburg	20 <sup>95</sup>
Gorter	9 <sup>95</sup>
Jachtbitter	
La Chasse du Pape	
Côtes du Rhone	



Bisquit Classic Cognac	37 <sup>95</sup>
De Kuyper Vieux	20 <sup>95</sup>
Teacher's Whisky	24 <sup>95</sup>
Safari	18 <sup>95</sup>
Cockburn's Port ruby/tawny	14 <sup>95</sup>
Café Marakesh	15 <sup>95</sup>

Prijzen zijn  
afhaalprijzen.

GULLE  
**BOTTELIER**

SLIJTERIJ DE WIJNTAP  
Dorpsstraat 166,  
5731 JL Mierlo  
Telefoon (0492) 66 03 75

Deze aanbiedingen zijn geldig 10 november 1996.



## **VOLLEYBALVERENIGING D.K.J.O.**

### Uitslagen:

Jongens	DKJO 2 - Ledub 2	0-3
Meisjes	DKJO 1 - ODI 2	3-0
Meisjes	DKJO 3 - Riethoven 1	0-3
Heren	DKJO 2 - Karanoi 3	3-0
Meisjes	DKJO 2 - Cialfo 1	3-0
Dames	DKJO 1 - Hajraa 2	3-0
Heren	DKJO 3 - Hajraa 8	1-3
Heren	DKJO 1 - Revoc 1	3-0
Heren	VCE/PSV 3 - DKJO 2	3-2
Heren	VCE/PSV 5 - DKJO 3	3-1
Dames	VCE/PSV 3 - DKJO 1	1-3
Dames	VCE/PSV 4 - DKJO 2	3-0
Meisjes	Interkontakt 2 - DKJO 1	0-3
Heren	Hovoc - DKJO 1	1-3

**Wijzigingen en/of fouten voorbehouden!**

## ***RUITERSPORTCENTRUM "DE NIEUWE ARK"***

De uitslag van de 1e onderlinge wedstrijd voor de pony's is als volgt:

B zonder galop: 1. Iris v.d. Hoeven 2. Ingrid Klein Staarman  
3. Rony Kandelaars.

B dressuur: 1. Nancy de Ronde 2. Barbara Baggermans  
3. e.a. Amina Jahfel en Esther Hegman

L Dressuur: 1. Jolanda Janssen 2. Judith Dijstelblom.

## ***PEUTERSPEELZAAL 't HUMMELTJE.***

Peuters kunnen ingeschreven worden op maandag 4 nov. van 20.00 -20.30 uur in de peuterspeelzaal aan de Santheuvel 1a. Hoewel plaatsing mogelijk is vanaf 2½ jaar, is het raadzaam om uw kind tijdig op te geven.

Het opgeven voor de woensdagmorgen dient telefonisch te gebeuren en kan alleen als uw peuter reeds op een ander dagdeel geplaatst is.

Inlichtingen: Jean-Paul Kramer, tel. 662458 (na 19.00 uur)

Raadpleeg een BABOR-schoonheidsspecialiste  
voor uw huid.



Maak een keuze uit de volgende  
schoonheidsprogramma's:

- huidanalyse en individueel advies
- gezichts- en decolletébehandeling
- make-up
- behandeling van het hele lichaam
- wimperbehandeling
- manicure
- epilieren

**Marjolein Houtsma**  
**Schoonheidsspecialiste**



Dorpsstraat 115  
5731 JH Mierlo  
Tel. (0492)66 33 98

## **MENSEN IN NOOD**

De kledingactie voor Mensen in Nood die op 12 OKT. in Mierlo is gehouden, heeft 3500 kg. kleding opgebracht. Mensen in Nood wil allen die daar aan hebben bijgedragen oprecht hartelijk danken. Uw kleding is bij Mensen in Nood in goede handen.

De vrijwilligers zijn van plan om ook volgend jaar een kledinginzameling te organiseren voor Mensen in Nood. Om de actie ook dan weer tot een succes te maken, vragen ze iedereen om vanaf nu al weer de kleding hiervoor te bewaren. De eerstvolgende aktie is in maart of april 1997.

Tini Liebreks

## **GEACHTE INWONERS VAN MIERLO**

Op 29 aug. j.l. zijn de Mierlose jeugdverenigingen, die met de M.A.W.4.D meedoen, bij u aan de deur geweest, om de vreemde (en Nederlandse) munt bij u op te halen. Ook al was u niet thuis, u was toch zo vriendelijk om het bij de RABO en ABN AMRO Bank en het Postkantoor te deponeren. Hierbij willen wij u mede delen dat de opbrengst weer grandioos was, de opbrengst was f 2535,30.

Hiervoor onze hartelijke dank namens de DEELNEMENDE JEUGDVERENIGINGEN en de COMMISSIE M.A.W.4.D.

## **PONYCLUB SINT MAARTEN.**

Op zondag 13 okt. j.l. heeft Pien Heessels met Rusty meegedaan aan de Pony Indoor Springwedstrijd te Geldrop. Nadat ze zich op zaterdag als 14e had geplaatst voor de finale, wist ze in de finale zelf met 2 foutloze ritten nog op te klimmen naar een uiteindelijke 8e plaats. Op deze dag deden ook 7 combinaties mee aan de rayonwedstrijd Dressuur te Someren. Ook hier werd een aantal prima prestaties geleverd: In de categorie B klasse L werd Nicole met Loesje 3e met 156 pnt.; in de categorie C klasse B werd Kim met Heidi 6e, vlak achter Anke met Boris die 5e werd; en in de categorie C klasse L werd Marijke met Casper (in haar tweede L-wedstrijd!) meteen maar 1e met 163 pnt. In de categorie D-E klasse B tenslotte werd Ries met Aranka 14e, Marit met Reine de Beauté 7e, en lest best Dianne met Blando (opnieuw!) 1e met 161 pnt.

Omdat we nu enkele serieuze kanshebbers hebben voor een eventuele kringafvaardiging belooft dat dus veel spanning voor de komende rayon-wedstrijden! (Voor meer informatie: Petra Wouters tel.664709)

# Dorpspaviljoen

**W  
E  
Y  
E  
R**

Hr. van Scherpenzeelweg 24  
Tel. 66 17 71 / 66 22 90

Ideaal voor      bruiloften  
                         partijen  
                         recepties enz.

**Zaterdag  
23 november**

**Soul- Blues Band**

**" SOWHAT "**

**D.J. Frank v.d. Vleuten**

**Aanvang: 21.00 uur**

**Toegang GRATIS**

**Zondag 24 november  
TENNISTOERNOOI**

## **DAMESKORFBALVERENIGING "MIDAKO"**

### Uitslagen:

Midako recreant. 1	- Korfrakkers 1	0-0
Midako asp. C1	- SVSH C1	0-6
Midako jun. A1	- KSV A1	1-12
Midako sen.	- Oranje Wit 2	5-5
Blauw Wit	- Midako recrea	4-3
Blue Stars C1	- Midako asp. C1	0-2
Kraanvogels B1	- Midako asp. B1	7-3

Dit zijn de laatste wedstrijduitslagen van de 1 e helft v.d. veldcompetitie. De welpen hebben het prima gedaan, ze zijn ongeslagen kampioen geworden in hun poule. Proficiat.

In het weekend van 16/17 nov. starten we met de zaal competitie. Vanaf donderdag 14 nov. zijn de trainingen in de sporthal. De tijden zijn als volgt: 16.30 - 17.30 welpen - aspiranten C1  
17.30 - 18.30 aspiranten B1 - junioren.  
18.30 - 19.30 senioren - recreanten.

## **MIERLOSE ZAALVOETBAL VERENIGING**

### PROGRAMMA VRIJDAG 1 NOV.'96 SPORTHAL 'DE WEIJER' (8)

19.00 uur (A)	→	Van Heugten Installatiebedrijf Assurantiekantoor Schema
19.45 uur (A)	→	Full House ZVV Bouwbedrijf van Gerven
20.30 uur (A)	→	Intertoys De Louw Sneltransport v.d.Boogaard
21.15 uur (B)	→	Dorpsspaviljoen De Weijer V & R Montagebouw
22.00 uur (B)	→	Foto Snelsservice Mierlo Peugeot Schilders/Lenssen Heren Mode
22.45 uur (B)	→	Dakdekkersbedrijf v.d.Kerkhof Partyservice J.Smits

## **K.P.J. OUD PAPIER ACTIE**

Data ophalen oudpapier in de buitenwijken:

1996: 20 nov.

1997: 8 jan. - 19 febr. - 2 april - 14 mei - 18 juni - 23 juli.



# Van Dijk Vastgoed

Verkoopt Uw huis snel,  
vakkundig en voor slechts.....

**1 % courtage !!**

Van Dijk Vastgoed  
Mierlo

Tel. 0492-664652  
Bgg. 06-53937475



*Niet de enige,  
wel de enige echte  
en dat proef je!*



*Echt je proeft 't!*

**Jenny van der Putten**

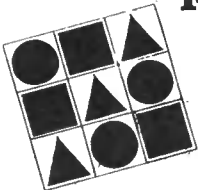
Kerkstraat 30

Tel. 66 19 17

## **FOTOGRAFIE GERARD SLEGERS**

gespecialiseerd in

**BRUIDSFOTOGRAFIE  
PORTRETFOTOGRAFIE**



Studioadres: Hr. .v. Scherpenzeelweg 4      Tel. 06-52-915-622  
Privéadres: Burg. v. Kuikstr. 12      5731 WB Mierlo      Tel. 66 43 41

## **VOETBALVERENIGING MIFANO**

### Seniorenprogramma zondag 3 nov.:

GESTEL VOORUIT 1	- MIFANO 1	14.30 u.
MIFANO 2	- GELDROP/AEK 4	11.00 u.
EMK 3	- MIFANO 3	11.30 u.
MIFANO 4	- RACING BOYS 4	12.00 u.
ONDO 5	- MIFANO 5	10.30 u.
MIFANO 6 vrij		
MIFANO DAMES	- LIESSEL 1	10.00 u.

### Juniorenprogramma voor zaterdag 2 nov.:

					<u>vertrek</u>
14.30 u.	Mifano	A1	- Rood-Wit.'62	A1	
14.30 u.	Rood-Wit.'62	B2	- Mifano	B1	13.30 u.
12.45 u.	Rood-Wit.'62	C1	- Mifano	C1	11.45 u.
12.45 u.	D.O.S.L.	C2	- Mifano	C2	11.45 u.
12.45 u.	Someren	D2	- Mifano	D1	12.00 u.
12.45 u.	Mifano	D2	- Stiphout	D3	
12.45 u.	Mifano	D3	- Geldrop	D5	
11.15 u.	Mifano	E1	- Budel	E1	
11.15 u.	Mifano	E2	- Mierlohout	E2	
11.15 u.	Geldrop	E7	- Mifano	E3	10.45 u.
11.15 u.	Helmondia	E4	- Mifano	E4	10.45 u.
<u>10.00 u.</u>	Gemert	E7	- Mifano	E5	<u>09.15 u</u>
10.00 u.	Mifano	F1	- Mulo	F1	
10.00 u.	Mierlohout	F4	- Mifano	F2	09.30 u.

## **SCOUTING MIERLO**

### Verkenners.

Nu de klok weer verzet is fietsen we weer gezamenlijk naar de blokhut. We vertrekken om tien voor zeven vanaf de Santheuvel. Zorg ervoor dat je licht in orde is. Tot straks. De Verkennersstaf.

### Bevers opgelet!

Op zaterdag 2 nov. a.s. hebben we gewoon groep in de blokhut, dus niet bij De Weijer zoals in ons programma vermeld staat. Zorg dat je een warme jas aanhebt en eventueel je laarzen, want we gaan de bossen in. Tot zaterdag allemaal. Groetjes, het Beverteam.

# Restaurant Cerise organiseert:

*Wegens groot succes;*

*Op zaterdag 9 nov. a.s. een gezellig  
avondje uit voor jong en oud.*

*Met een heerlijk koud/warm buffet.*

*Het entertainment wordt verzorgd  
door Roel Ciroen, dus u kunt ook  
een dansje wagen.*

*De kosten bedragen f 35.00*

*p.p.(excl. consumpties)*

*Wilt u dit niet missen reserveer dan  
voor 7 november a.s.*

*Café-Zaal-Restaurant  
Cerise*

*Brugstraat 23  
5731 HE Mierlo  
Tel. 0492-661379  
Fax. 0492-660197*



**AKTIE OUD PAPIER**

door Scouting

maandag 4 nov. route A1 vertr. Geldropseweg

dinsdag 5 nov. route A2 vertr. Gemeentehuis

WELFARE.....RODE KRUIS Coördinator: B. v.d. Riet tel.663244

**STG. DIERENAMBULANCE**

Ambulance 040 -2523188

Opvang-centrum 040 - 2811358

**KINDERDAGVERBLIJF/GASTOUDERCENTRALE**

Kerkstraat 70, 5731 BK Mierlo, tel. 662970

Tel. spreekuur gastoudercentrale: dinsdag 19-20 u. vrijdag 9-11 u.

**STG. SLACHTOFFERHULP GEWEST HELMOND**

Geopend: ma t/m vrijdag 10 -16 uur. Tel. 524400

**SPEEL-O-THEEK "UKKIE"**

Geopend dinsdag + woensdag van 9.45 - 11.00 u. Tel. 664161.

Dinsdagavond van 19-20 u. Karrewiel, Neerakker 6

**PLATFORM GEHANDICAPTENBELEID MIERLO**

Secretariaat J.M.A. Meulendijks tel. 661862.

OEFENTHERAPIE CESAR E.v.d.Sande, Langenakker 28 tel. 665384

CESAR PRAKTIJK C. v.d. Straten, Patronaat, Hr. v. Scherpenzeelweg 14  
tel. 545222 ook 's avonds.

DIETIST Paula v. Lingen, Linde 12 tel. 660859

PEDICURE W. Kerkhof (lid L.O.V.) Mr.v.Busselstr. 25 tel. 664280

M.v.d. Pol (lid L.O.V.) Haakakker 4, tel. 662956

LOGOPEDIE I. v.Dijk, Nederhuizinge 20 tel.661150 / fax.660351.

J.Lemmen, Neerakker 6 (Karrew.) tel.0497-517075 bgg 663412

**BEZOEKTIJDEN ZIEKENHUIZEN**

Elkerliek Helmond 13.45-14.30 u. en 18.30-19.30 u.

St. Anna Geldrop 14.00-14.45 u. en 19.00-20.00 u.

→ → → → → → → →

Het kan ooit gemakkelijk zijn....

# taxi!

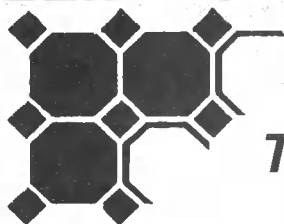
Ook vanaf de Bekelaar staan wij  
dag en nacht voor u klaar.

VOOR ALLE ZIEKENFONDSEN;  
ROLSTOEL- EN KLEIN BUSVERVOER

**bel 0492 - 66 16 27**

**J. v.d. Boogaard**

Bekelaar 8 Mierlo



**Gebr. Rutjens**  
**TEGELWERKEN**

Wand- en vloertegels -  
Natuursteen - Sanitair

**GOEDE KWALITEIT EN SERVICE**

DINSDAG T/M VRIJDAG VAN 13.30 - 18.00 UUR.  
ZATERDAG VAN 10.00 - 15.00 UUR.

**VRIJDAGAVOND KOOPAVOND.**

Marktstraat 56 5731 HX Mierlo Tel. 0492 - 66 47 34

ZIEKENPASTORAAT Tel. 661535 en 662441

KRUISVERENIGING tel. 06 - 899.86.36

Spreekuur wijkverpleegkundige:

Ouder/kindzorg maandag wegen 13.30-14.15 u.

Uitleen hulpmiddelen: Molenstr. 170 tel. 528272

FYSIOTHERAPIE: N.Bakens: Langenakker 20 tel. 661955

J.Maas : Gerst 41 tel. 663376 ook voor manuele therapie.

M.v.Gelder: Weegbree 8 Tel. 665919

Gezondheidscentr. Mierlo tel.664915 manuele therapie/acupunctuur

P.Baars, S.Beyers, A.Bosmans, H.Meulendijks, M.Plantema, P.v.Tilt

ALG.MAATSCH.WERK "DE PEELZOOM"

Hr.v.Scherpenzeelweg 33, ma t/m vr. 9 - 10 uur tel. 662022.

Dringend van 10 - 17 u.: 465525 Nacht/weekend 040-2530350

GEZINSZORG GEWEST HELMOND (0493 352352)

Molenstr. 197a ma t/m vr 9-10 en 12-13 uur

Nieuwe aanvraag: 352330 ma t/m vr 8.30-10 en 12 -13.30 u.

YOGA M. van Rossum, Lijndje 14, Tel. 663796

C. Bamberger, Colck 8, tel. 664722

SPREEKUR CZ GROEP

Donderdag 17.00-18.30 u. in 't Patronaat, v. Scherpenzeelweg 14

Op vrijdag van 13-14 u. bij Winkelcentrum Den Binnen.

STG. WELZIJSBEVORDERING (S.W.M.) Hekelstr.4 Tel. 662359.

Soc.-cult.werk/jeugd- en jongerenwerk ma t/m do van 9-12 en 13-17 u.

behalve woensdagmorgen. Vorming en educatie: ma t/m do van 9-12 en donderdagmiddag van 13.30 - 16.30 u.

Vluchtelingenwerk: di + vrij van 9-17 u., woensdag van 9.00-12.30 u.

DORPSWERKPLAATS 'T SAAM (D.W.P.) Hekelstraat 4 tel. 662359.

Openingstijden: ma t/m vrijdag van 9.00-11.30 u. en 13.30-16.30 u.

Zaterdag van 9-11.30 u. Dinsdag 19-22 u. elektronika en modelbouw.

BIBLIOTHEEK MIERLO tel. 664444

Openingstijden: ma + vrij 14-20 u., di, wo + do van 14.00 - 17.30 u.

zaterdag van 10.00 - 12.30 u.

Leeshoek: di - wo - do - vrijdag: 10.00 - 12.30 u.

DRUGSMELDPUNT: TEL. 662836. Hekelstr.4 voor het melden van over-last

i.v.m. gebruik en/of handel in drugs. Bereikbaar op werkdagen tussen 9 en

10 u. Op andere tijden: u kunt uw melding inspreken.

VVV AFDELING MIERLO (tel. 660185) Openingstijden vanaf 1 okt.:

ma t/m vrijdag van 09.30 - 12.30 u. en van 14.00-16.00 u.

zaterdag van 10.00-12.00 u. Corr.adres: Kerkstr.56, tel. 662355



OPENINGSTIJDEN:

MAANDAG T/M ZATERDAG 20.00 TOT 2.00 UUR

ZONDAG 14.00 TOT 2.00 UUR

WOENSDAG GESLOTEN

KEUKEN:

IEDERE AVOND GEOPEND TOT 1.00 UUR

ZATERDAG IS DE KEUKEN GESLOTEN

**DISCOBAR DE MONA LISA**

**VRIJDAG 1 NOVEMBER**

# **The Italian Night**





























**MET EEN OVERHEERLIJK,  
GEHEEL VOLGENS DE  
ITALIAANSE TRADITIE  
BEREID BUFFET.**

*Er een avond helemaal uit*

stoffen  
stomen **MARGRIET**  
vrijetijdskleding

Voor uw gemak alles even duidelijk op een rij.  
Handig om dit te bewaren.

 <b>WASSEN</b>										
	Gewoon programma	Anti-kreuk programma	Gewoon programma	Anti-kreuk programma	Gewoon programma	Anti-kreuk programma	Wolwas programma	Alleen snelle handwas	Niet wassen, ook niet weten	
<p>De <u>getallen</u> in de tobben geven de hoogst toelaatbare wastemperaturen aan; deze niet overschrijden. Tot de <u>gewone wasprogramma's</u> behoren ook E-, spaar- en halve-wasjesprogramma's. <u>Anti-kreukprogramma's</u> behoren artikelen die synthetische vezels bevatten en/of kreukherstellend zijn gemaakt; machine beladen met de <u>helft</u> van het maximale gewicht. <u>Handwas</u> lauw of koud. <u>Wolwas in de machine</u>: alleen volgens programma's die zijn goedgekeurd door het Internationaal Wol Secretariaat (IWS). Belading: 1/3 tot 1/4 van het maximale gewicht. Temperatuur eventueel tot 40 °.</p>										
 <b>BLEKEN</b>	 Koud bleken met bleekwater of geconcentreerd chloorbleekmiddel in verdunde oplossing mogelijk.						 Niet mogelijk			
 <b>STRUKEN</b>	 Heet strijken		 Warm strijken		 Lauw strijken		 Niet strijken			
De punten verwijzen naar de punten op de regelknop van het strijkijzer.										
 <b>CHEMISCH REINIGEN = STOMEN = DRY CLEANING</b>	 Gewone reiniging		 Speciale reiniging				 Niet chemisch reinigen			
	Artikelen met P of F in de cirkel kunnen meestal niet worden <u>ontvlekt</u> met tetra of tri. De <u>letters</u> zijn vooral bestemd voor de chemisch reiniger. Zij geven het te gebruiken oplosmiddel aan. Reiniging met F is <u>nauwelijks mogelijk</u> . De streep onder de cirkel betekent: lichte belading, hoge vlotverhouding, weinig mechanische beweging, korte reinigings-, spoel- en centrifugeertijden; en vooral: geen water toevoegen.									
 <b>TROMMEL-DROGEN</b>	 Normale textiel		 Hittegevoelige textiel				 Niet drogen in droogtrommel			

Iedere dag wordt het stoomgoed opgehaald en de volgende dag terugbezorgd.

**Let op de aanbiedingen in de winkel!**

**C. v.d. Heijden - Liebreks**

**Winkelcentrum " Den Binnen "**

Margrietstraat 57 5731 BN Mierlo Tel. 0492 - 66 23 38